

Prome minister no ta mira perspectiva mas pa Citgo



Pagina 3

- **Cobamento desconoci na Barcadera**

Pagina 2

- **Campaña 'goza campa y cuida beach'**

Pagina 4

- **Aumento di abuso sexual na scol preocupante**

Pagina 8

Guyana: Señala como pais di transito pa droga pa Merca y Europa



Pagina 7



Pagina 14

Merca ta investiga sigaria
electronico



Pagina 20

Organisacion Cabayista
Arubano a organisa FERIA
Himno y Bandera

Aunke no tin cifra ainda

Economia di conocimiento lo trece un impacto economico



ORANJESTAD - No tin un estudio ainda cu por refleha cuanto economia di conocimiento ta aporta na nos economia. Esaki considerando cu e ta un di e seis pilarnan di e plan

economico cu gobierno a presenta.

Minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro a declara na Bon Dia Aruba cu na su conocimiento,

no tin un estudio cu por duna un bista den cifra di e aporta cu por ehempel e sector di economia di conocimiento, manera Universidad di Aruba y otro institucion tecnico y di educacion superior, ta con-

tribui na nos economia.

"Tur esaki ta bay trece cune un impacto economico," el a bisa.

Aunke e no ta midi, nos por premira cu e lo contribui pa nos economia. Otro parti importante ta cu Aruba ta bay acumula un experticio den conocimiento, cu ta uno cu nos por exporta. E ta haya cu esaki ta un balor agrega di e facultad nobo cu ta na caminda caba.

E mandatario a referi na e proyecto di un facultad nobo SISSTEM (Sustainable Island Solutions through Science Engineering Technology Mathematics) na Universidad di Aruba, cu lo ta aloca den e edificio monumental y actualmente bandona, di Maria Convent.

E renobacion di e edificio aki -segun Ruiz-Maduro- ta trece hunto cune trabou pa e contratistanan. Despues nan

tin cu ekipa e luga aki, y tambe bin cu un team di maestro. Practicamente tur maestro mester bin di afo, ya cu e meta principal tras di esaki ta pa training 12 post doctorado of PhD pa tuma e proyecto aki over despues di 3 aña.

Igualmente, e plan aki ta contempla cu den e prome aña tin 9 PhD cu lo wordo tuma pa por implementa e facultad aki. P'esey e no tin duda cu e proyecto aki cu ta cuadra cu e concepto di economia di conocimiento, lo duna un empuhe na nos economia.

Tambe e bisindario lo beneficia di dje, ya cu negoshinan manera restaurant ta bay draai miho. Unabes cu nos ta ricibi studiantenan di afo, e lo yuda nos economia tambe. Ya cu e vision ta cu e facultad di SISSTEM lo bira un catalisado di studiantenan den nos region. Nan lo bay tin mester di vivienda, huur auto y otro consumo, cual tur lo contribui na nos economia.

Cobamento na Barcadera

ORANJESTAD - Manera a wordo conoci algun dia pasa, e companianan y contratista di cobamento di santo y kibramento di piedra a muestra preocupacion pa motibo cu hopi di nan no tabatin permiso pa haci e trabou ey na diferente luga, y cu ta den contra di proteccion di naturalesa y medio ambiente.

Bon Dia Aruba a acerca e zona di Barcadera, y a haya dos situacion, cual un di nan ta trata di cobamento di santo. Na e luga a haya un meneer cu tabata haci e trabou di controla ken ta sali y ken

ta drenta na e luga. A puntra e meneer algun pregunta: di kico ta trata e cobamento aki? Nan tin permiso pa haci esey? Ken ta e persona responsabel di e trabou cu nan ta haci den e tereno aki, cu manera e lectornan por aprecia na e potret, ta causando hopi daño ambiental precisamente banda di lama?

E meneer, cu no a duna su nomber y tampoco a ofrece un informacion precies, a relata cu e responsabel di e trabounan ta un meneer di fam Portugues, pero e no sa su nomber y tampoco sa si nan tin un permiso pa traha eynan.

E otro situacion cu a ser bisto di otro banda, ta un tereno cu a rosa caba, limpi pero tin un borchu cu ta bisa cu no mag di drenta. Den e luga tabatin hopi saco blanco, cu ta parce cu ta forma parti di e proximo labor cu lo bay haci den e luga ey.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Directie Infrastructuur en Planning (DIP) pa haya informacion tocante e dos caso aki, y a presenta e preguntanan en cuestion, pero te e momento di publicacion di e nota aki, no tabatin contesta inmediato.



Prome minister no ta mira perspectiva mas pa Citgo

ORANJESTAD – Den un entrevista live cu e medio Noticiacla via nan pagina di Facebook diamars anochi, prome minister Evelyn Wever-Croes a papia, banda di varios otro tema, tocante e situacion di e refineria na Aruba.

Segun e mandatario a relata, negociacionnan entre gobierno di Aruba, Refineria di Aruba NV y PDV Holding no a duna un resultado positivo. (Desde algun tempo, e companianan na Merca, cu ta cay bao di PDV Holding, incluyendo e holding aki, ta den man di presidente interino Juan Guaido, mientras tanto cu Pdvs, ta responde ainda na mando di gobierno di Nicolas Maduro na Venezuela; red.).

A pesar cu tin un licencia special cu ta duna e consorcio di e companianan Citgo

na Merca cierto libertad pa transferi placa di un entidad pa otro dentro di e consorcio, na cual ta pertenece tambe e holding bao di cual e companianan na Aruba ta cay, cerca PDV Holding, cu ta na cabes di e consorcio aki, no tabatin disposicion pa laga un suma di US\$ 15 milyon bin Aruba, pa por continua e trabanonan preparativo aki. Loke a conduci na e expresion di e prome minister cu PDV Holding "no ta di buena fe."

Conversacion cu Guaido

Den e entrevista e minister presidente a conta cu e tabatin un conversacion telefonico cu Juan Guaido mes, dialuna pasa, pa tende di e mes con e ta para den e asunto, ya cu e tin control riba e companianan na Merca. Sin embargo, e conversacion no a conduci na algun cambio di e decision di no laga ningun placa bay pa e compania na

Aruba. Esaki a pesar cu segun e mandatario, cu e representantenan di Guaido a expresa cu nan ta haya e refineria na Aruba strategico pa nan tambe. Y si esey ta asina, anto nan lo mester muestra esey lagando e inversion yega Aruba, mientras cu aparentemente awor ta PDV Holding mes (bao control di Guaido; red.) ta esun cu no ta dispuesto pa laga e placa bay. Di e manera aki, segun e mandatario, gobierno di Aruba lo ta hopi cerca di e punto di no kier e partner aki mas.

Den e entrevista a puntra e prome minister tambe si e conversacion cu Guaido no ta pone e relacion cu e actual presidente de facto Nicolas Maduro na peligro. E ministro ta haya cu e castigo a bin caba den forma di cera frontera cu e islanan.

Pa loke ta e situacion di e em-



pleadonan di Citgo na Aruba, sra. Wever ta muestra sumamente preocupa y cu a pasa caba pa informa e empleadonan cu pa fin di siman aki por tin mas noticia, cu lamentablemente ta bay di mal en peor.

Encuanto e futuro di e refineria, a bisa cu tin pensa pa bin cu un consulta popular,

prome cu dicidi kico lo bay sucede. Finalmente prome minister a comenta, cu tin hopi hende cu lo tin gana di mira un refineria den operacion, cu ta duna bon empleo na un cantidad di hende. Sin embargo, na e momento aki esey no ta parece di ta e perspectiva.

IVA ta pidi mas ayudo di pueblo

Ley di silencio instrui na clientenan di dunado di cuido ilegal

ORANJESTAD - Siman pasa, Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) a cera un sitio y confisca instrumentonan cu tabata wordo uza den practica ilegal di dentista/ orthodontista. IVA no ta descarta cu tin mas dunado di cuido ilegal rond di nos isla.

Inspector di IVA, Cheryl Rosa-Fingal, a declara na Bon Dia Aruba cu e hendenan aki ta traha bon camufla den sitio bon scondi. Pero principalmente nan tin nan clientenan bon instrui, cu nan no mag di papia y bisa nada.

Sin embargo, a base di un melding, nan a bishita y inspecciona e sitio ilegal. Inspectornan di IVA a constata cu e dunado di cuido no tin autorisacion rekeri -manera ley ta prescribi- pa opera na Aruba, y menos pa haci tratamiento di cuido oral riba nos isla.

"Masha tiki mes nos ta haya un señal cu ta bisa hopi na cla: ta na e adres ey tin tal y tal cos ta sosode," segun Rosa-Fingal. Pero nan ta conscientisa pueblo riba e peligro cu esaki ta nifica pa nan mes. Por ta e servicio cu e dunado di cuido ilegal aki ta ofrece ta mas barata, pero e ta un peli-

ger. Te hasta operacion di liposucion y beyesa a yega di cobra bida di hende.

Tambe tin hopi salon di beyesa cu ta hinca hangua den diferente parti di curpa. Nan ta hende cu no ta cualifica ni autorisa pa haci e tipo di cos aki. "E ta un cos pa salud hopi grave. E por ta barata, pero 'lo barato sale caro'" el a bisa. E ta haya cu te hasta lo barata bo ta paga cu bo curpa, y te hasta cu bo salud y bo bida.

IVA ta trahando conhuntamente cu otro departamentonan di gobierno, entre nan Duana, Guarda Nos Costa, IASA, etc. Esaki den caso cu IVA por haya informacion for di pueblo di un dokter cu mester bin di afo y cu no ta autorisa, mesora nan ta atende esaki. Te hasta canalisa cu otro departamentonan competente.

IVA tin apenas un aña y mey ta operando, y ya caba nan a wak cantidad di cos ilegal ta sosodiendo. Algun di nan via rednan social, y ya caba nan ta papiando cu cierto paginan di Facebook.

Cuido ilegal

Inspector di IVA, Cheryl Rosa-Fingal, a declara na Bon Dia Aruba cu e tipo di situacion aki nan tin 'na bista'. Ya caba nan a inspecciona cu par di luga cu por nifica un



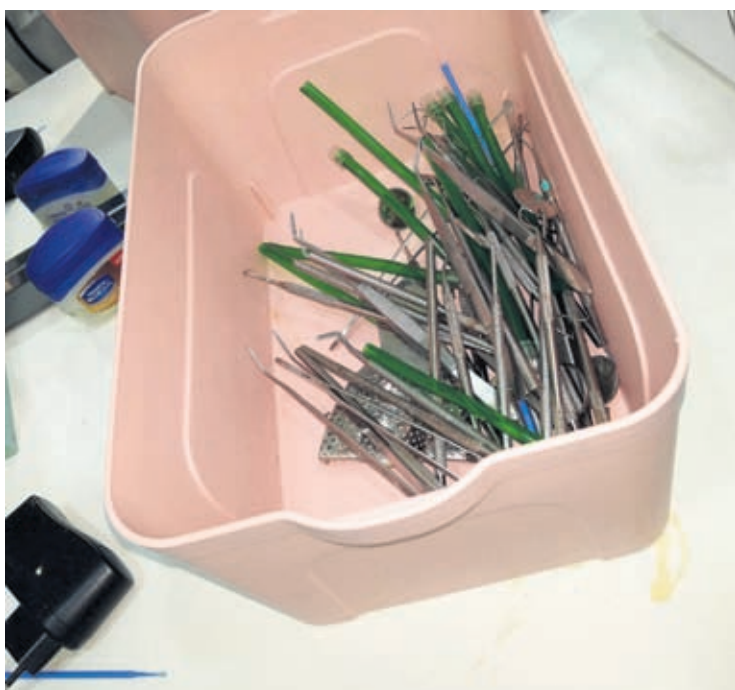
peliger pa salud di nos comunidad. Nan ta bishita nan ora cerca IVA ta dreठा cierto informacion.

"Semper nos ta keda masha agradecido na pueblo," el a bisa. Pasobra hopi di e hendenan aki no autorisa cu ta eherciando un sorto di cuido, IVA no sa di nan. P'esey IVA ta gradici nos comunidad cu alquier denuncia, ya cu esaki tambe tin di haber cu e calidad di cuido.

Actualmente nan a cuminsa

controla si e dunado di cuido a cuminsa implementa un maneho di keho. Pero tambe nan ta consciente cu lo tuma un proceso largo pa nos comunidad cambia cierto customber, y cuminsa adapta nan mes na e cultura di expresa y canalisa nan keho formalmente.

Tambe ta den IVA su competencia cu si ta existi un peligro inminente contra salud publico, nan por bin mesora cera e luga. Aunke generalmente e ta algo excepcional.



Campaña ‘goza campa y cuida beach’

ORANJESTAD – Diaranson mainta den un conferencia di prensa, a anuncia e campaña di AHATA di ‘goza, campa y cuida nos beach Aruba campamento 2019’, pa conscientisa hobennan pa cuida medio ambiente.

Ivan Ponson, kende ta un estudiante na Universidad di Aruba, a bisa cu a uni e campaña pa motibo cu e ta bisa cu hubentud por mehora e participacion pa mantene e medio ambiente, pa asina cuida ‘nos isla y su beach’.

“Nos mester ta consciente pa haci esaki, pa e motibo aki, AHATA su campaña di cuida nos lama, en special den temporada di campamento, ta importante pa mostra e hubentud con pa cuida nos medio ambiente”, Ponson a splica.

Ponson ta bisa cu el a tuma iniciativa pa forma parti di campaña, mirando cu na Universidad, den proyecto di medio ambiente, a bishita Boca Grandi pa haci investigacion. “Ora mi tabata eyan, mi a wak con malo e ta muestra. Con hopi plastic grandi, chikito, tin plastic cu nos no por, anto el a pone mi pensa, ki nos ta haciendo cu nos mundo y cu Aruba?”

Pa es motibo el a join Magic y for di eyan el a join e campaña di campamento. “E intencion di Magic ta pa inspira e hoben pa participa. Magic su meta ta pa Aruba su poblacion ta consciente y sa di e problema cu nos Aruba tin, como mal uza plastic, y por traha hunto pa un cambio.” Tambe lo pidi pa mas estudiante di Universidad di Aruba participa den e campaña.

Agregando cu mester ta consciente di e luznan cu ta uza pa campamento, pa no punta luz na direccion di lama pero na e caminda, pa motibo cu si muestra lama, esaki por bruhá e turtuganan rond di nos isla. Nan lo pensa di cu ta e luz ta e luna, y coy e caminda pa tera, cu ta esun robes. E ta bisa cu mester ta consciente den uzo di plastic, preferibel pa no uza mes, of uza plastic cu por bolbe wordo uza.

Bon Dia Aruba a puntra, den comparacion cu otro año, si a nota cu persona ta laga menos sushi of si no tin cambio riba esaki. Vanessa Rasmussen, di comision di medio ambiente

AHATA, a bisa cu a ripara menos sushedad pa locual ta ora di campamento.

“Sushedad ta algo cu ta baha, pero toch tin cierto producto cu hende ta sigui uza cu nos tin cu stop di uza. E plastic cu ta haci uzo di dje y tir’e afo. E float di lama cu ta bay cune. Tur esey ta efecto negativo pa nos medio ambiente, of e charcoal no mag di uz’e. Hende por kima si ta cayente of ta tapa cu santo. Consciente pa kico ta haci efecto na e bisña of medio ambiente”, Rasmussen a splica.

Liliana Rasmijn, vocero di cuerpo policial, a splica tocante e reglamento di bay busca permiso hunto cu e campaña pa cuida e beachnan, cu ta punto importante. AHATA su enfoke ta riba lama. “E punto necesario pa locual ta beach ta pa cuida Tortuga, no core cu vehiculo di motor riba santo blanco, tampoco bicicleta.”

Un punto cu Rasmijn a splica cu ta topa cune y no solamente den campamento, ta e ‘bbq riba santo blanco’. E ta remarca cu no mag di haci esaki riba santo.

El a continua bisa pa no tin glas, of boter cu por cay of kibra y haci daño riba e santo, na un otro persona of naturalista. Tampoco pa no tira nada den lama. Pa locual ta trata e papel di permiso, e ta agrega cu persona cu tin permiso mester tin e tur ora visibel, pa momento di haci control sea mainta of anochi nan por muestra esaki.

Rasmijn ta bisa pa persona cumpli cu e regla, ya cu actividad ta bay tuma luga y e ta weekend mas druk; ‘hende ta lubida con pa parkeer auto’. “No mag para auto riba beach, nan kier para cerca y semper ta wordo bisa unda mag di parkeer.” El a continua splica cu si haya un auto, lo tin chens pa tackle e auto y duna boet. Tur año ta recorda.

Segun Rasmijn ta bisa cu ta bay controla y por duna multa. “Nos punto riba e permiso cu nos haya durante e campamento, nos como cuerpo policial por kita esaki na cualkier momento si ripara cu no a cumpli cu e reglamento, mester ruim op y bay. Cu e consecuencia cu otro año no lo haya permiso.”

Pa finalisa, Rasmijn a bisa cu

Linear Park ta zorg pa paga un suma tur dia pa Serlimar of Ecotech piki sushi. E ta agrega cu desde cu a cuminsa cu campamento na Linear park, e proceso ta cuminsa for di

trempan cu opcion habri, pa asina no tin confrontacion.

E espacio pa ruim op ta e mesun dia cu campamento caba. Lo pasa controla y nan

sa exactamente unda persona a campa, y si a laga sushi, e lo wordo yama y informa cu no lo haya permiso pa campa atrobe of cu lo ricibi un boet.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Refineria na punto final? *Y ta cuminsa contempla futuro...?*

Sigur nos minister presidente a crea cierto claridad den su entrevista antayera cu e medio digital Noticiacla, cu sigur pa e empleadonan y nan famia mester a cay duro. Practicamente no tin perspectiva mas pa sigui colabora cu Citgo, tampoco awor cu e compania aki, o miho bisa e consorcio completo na Merca, actualmente ta dirigi pa hende di e presidente interino di Venezuela, Juan Guaido. Esey no a trece cambio positivo cune, pero igualmente bao mando di e Chavistanan tampoco tabata mira avance den henter e proyecto. Y, aunke pa esnan cu te na ultimo tabatin speranza cu cos lo cambia pa miho, esaki realmente no por bin como sorpresa, mas bien e desilusion tabata pa tende e ultimo mensahe, cu a cay manera e simbolico espada.

E señalnan cu e proyecto aki tabatin su retoran, tabat'ey desde e momento cu a cera e acuerdo na palacio Miraflores. E dia siguiente e compania original cu e nomber Citgo, e compania Citgo Petroleum Corporation, a laga sa cu nan colaboracion lo ta limita na duna asistencia tecnico y explicitamente a menciona cu pa loke ta financiamiento di e proyecto, pa cual nos a yega di tende diferente suma, di por lo menos US\$ 650 miyon, esey lo mester a bin di financiamiento externo. Cu hopi malabarismo e gabinete anterior a logra di camufla cu nunca realmente e proyecto tabatin bon perspectiva, pasobra gradualmente e situacion di Pdvs a bira asina grave, cu actualmente henter nan infraestructura na Venezuela ta cay na pida, y nan no tin e capital pa drecha cos den cas, te pa nan tin placa pa drecha otro cos. Y mientras Venezuela a bira e nomber mas problematico den mundo financiero, e portanan a cera tambe pa por haya placa pa e transformacion di e refineria pa un upgrader. E situacion describi aki tabata existi aña pasa caba, y no a cambia pasobra e situacion na Venezuela no a haya solucion ainda.

Talvez cu e cambio di mando pa loke ta e grupo di empresa Citgo na Merca, cu desde algun luna ta den man di e grupo opositor lidera pa Juan Guaido, lo a duna speranza nobo, pero esey a resulta di no ta asina. Y prome cu cuminsa zundra cu nan no ta di confia o no ta di buena fe, ta importante pa evalua e posicion cu nan ta aden. Algun dato. Algun aña pasa Pdvs y gobierno Venezolano a hipoteca Citgo te na su nek, dunando e accionnan di e compania como garantia na e grupo di inversionista cu a cumpra bono di Citgo, y di otro banda na e

empersa Ruso Rosneft, cu a percura pa otro prestamo. Tur e biyones ey a bay para den man y saco di Maduro y su delincuentenan, lagando Citgo cu debe so. Mester bisa si cu e compania a sigui opera, y ta na e momento aki bastante bon para, aunke cu pa logra esaki siman pasa a haya un prestamo, cu pa un gran parti tabata pa restructura debe, pa kita e acreedornan di nan lomba.

E otro parti di e prestamo ta bay na mehora operacion di e infraestructura na Merca, y no tin nada contempla pa e proyecto na Aruba.

Malo pa Aruba, pero realmente nos por reprocha nan algo? Ta facil pa bisa cu Guaido y su hendenan a asumi responsabilidad y cu esey... tur responsabilidad, tambe esun di e proyecto na Aruba. Pero, esey no ta asina. E proyecto pa cual PDV Holding a firma na 2016, ta uno cu mester a bay Asamblea Nacional na Venezuela pa aprobacion. Y Maduro, cu tabata ignora e Asamblea Nacional completamente, y hasta a crea un asamblea constituyente estilo Cubano di su mes, no a preocupa pa laga Asamblea Nacional aproba. Awor, ta logico cu e presidente di e asamblea ey ta bay pone todo por todo pa salba un proyecto dudoso di nan contrincantenan politico? No, nan tambe ta politico y cu un sonrisa grandi ta bisa cu nan tambe ta haya e proyecto "strategico" y seguidamente ta sigui pa bay atende tur e problemanan cu pa nan tin mucho mas pura y prioridad, cu eventualmente prepara un upgrader na Aruba, cu por duna nan den e miho caso 90.000 bari pa dia di crudo mehora, mientras cu na Venezuela nan mester di biyones pa purba por lo menos aumenta produccion di menos di un miyon bari pa dia awe, na mas di dos biaha esey.

Cu esey nan interes pa e facilidadnan na Aruba por t'ey, pero mas bien pa e posibilidadnan di almacena crudo na Aruba, pa carga barco grandi (VLCC) pa biahenan largo, por chemplo pa China. Pero e facilidadnan ey nan por usa tambe si nan ta pertenece na un compania di Aruba mes; no tin motibo pa laga compania di exterior opera esey. A corto plazo, si Citgo termina tur operacion na Aruba, nos mester contempla di tur manera continuacion di trabao pa garantiza cu e puerto ta funciona, pa e productonan pa Aruba mes por drenta. No mester ta asina dificil pa haci e transshipment tambe anto. E momento a yega pa nos contempla nos futuro, cu wowo hancho habri...

Cuba: Entrega gratis di pildo contra HIV a cuminsa



(CiberCuba) – Un medicamento cu ta yuda preveni HIV na persona cu no tin e virus a cuminsa introduci na Cuba, específicamente na e municipio Matancero di Cardenas, e corant Granma a informa. Pre-Exposure Prophylaxis (PrEP), por reduci den mas

di 90% e riesgo di wordo contagia entre personanan cu ta exponi pa e enfermedad, semper cu nan tuma e pildo tur dia.

Niura Pérez Castro, hefe di e programa di prevencion de ITS/VIH/SIDA y hepatitis na e teritorio, a revela cu a cuminsa duna e pildo na personanan cu posibilidad halto di contagia e virus, pa via di nan conducta di riesgo, di manera gratis.

E plan piloto a inicia dia 6 di maart ultimo, y na e momento aki, e consumo di e pildo a wordo aproba pa 28 persona, kende ta ahusta na e rekisitonan di e programa.

“Ta trata di un proyecto conhunto cu e Organizacion Panamericano di Salud, y cu na Cuba ta bin pa complementa e esfuerso durante aña pa e prevencion di e infeccion. Nos lo considera como un terapia combina cu e obhetivo esencial di cambia e comportacion di riesgo”, e experto a bisa.

Aunke e medicamento a ser balora como eficazmente halto, Perez Castro a recomenda no descarta e uzo di condom como forma mas sigur pa evita e infeccion.

Na Cuba, cada aña ta diagnosticar 2.000 persona cu HIV. E pais a compromete pa cumpli e obhetivo di e Programa Conhunto cu Nacionnan Uni riba e enfermedad, y a adopta e strategia conoci como 90-90-90, cu ta espera alcanza logro importante na 2020.

Nicaragua: Debe externo ta di casi \$12,000 miyon, 89% di PIB

(ElNuevoHerald) – E debe externo Nicaraguense a cera na 11.666,6 miyon di dolar na 2018, loke ta ekivalente pa 88,9% di e producto interno bruto (PIB), Banco Central de Nicaragua (BCN) a informa diamars pasa.

E autoridad monetario a indica den un informe cu e total di e debe, 5.949,6 miyones di dolar, ta coresponde pa e debe di e sector publico, y 5.717 miyones di dolar pa e debe di e sector priva.

E debe externo total a aumenta na 150,7 miyones di dolar, es decir, 1,3% den comparacion cu aña pasa, e banco a detaya.

E sector mas importante di destino di e desembolso di



debe externo tabata pa intermediacion financiero (38,3%), comercio (28%), coriente, gas y awa (16,1%) y administracion publico

(5,2%), di acuerdo cu e informe.

E economia di Nicaragua a ser contrai na un 3,8% na aña 2018, den comparacion cu

2017, principalmente pa motibo di e crisis socio-politico cu a explota na april di aña pasa, segun e Banco Central. Banco Central a calcula

primeramente, un expansion di entre 4,5% y 5% pa 2018, pero como resultado di e crisis, e perspectiva a baha te 1% di e PIB.

Di su parti, e Fondo Monetario Internacional (FMI) a pronostica cu e economia di Nicaragua lo contrae na un 4% na 2018, cu tabata afecta pa e crisis interno.

E gobierno di Daniel Ortega ta proyecta un decrecimiento di -1,01% e aña aki, segun dantonan oficial.

E prevision pa 2019 ta di otro contraccion entre 7,3% y 10,9% segun e Fundacion Nicaraguense no gubernamental pa e Desarrollo Economico y Social (Funides), un centro di pensamiento independiente.

Uruguay: Tabaré Vázquez: ‘Mi ta asumi tur responsabilidad’

(Infobae) – Presidente di Uruguay, Tabaré Vázquez, a bisa diamars pasa cu e ta asumi ‘tur e responsabilidad politico’ dilanti di husticia, riba e omision di e confesion di delito di e ex-militar José Nino Gavazzo, den e caso di desaparicion y fayecimento di un guerrillero tupamaro na 1973.

“Mi ta asumi tur e responsabilidad politico y husticia tin cu resolve”, e mandatario a bisa y a declara cu awo ta bin un ‘importante capitulo’ di tuma accion di parti di gobierno pa e fase ‘legal, politico y institucional’.

Den e sentido ey, el a señala cu e fase legal lo resolve e Husticia “liber y soberanamente” y cu den lo politico y institucional ya a actua y a despedi dialuna pasa e recien nombra comandante hefe di



e Ehército, José González y hefe di Estado Mayor di Defensa, Alfredo Erramún. Asimismo

na tambe e general Claudio Romano, Carlos Sequeira, Alejandro Salaberry y Gustavo Fajardo.

Ademas, e medionan local a indica tambe cu Vázquez

a destitui e minister di Defensa, Jorge Menéndez, y e vice-minister Daniel Montiel, aunke Presidencia ainda no a confirma esey.

Tambe e mandatario a señala, cu despues cu a ser conoci e confesion di delito, por bisa cu durante e dictadura civilico-militar di Uruguay (1973-1985) tabatin “tortura, morto y persona desaparecido”, ya cu awo, “un di e principal actor a reconece”.

E crisis militar a ser conoci despues cu un investigacion periodistico di e corant El Observador a publica declaracionnan di e militar condena José Gavazzo, ken a reconoci dilanti di e tribunal di honor castrense cu el a tira den e riu Negro (na e centro di e pais) e curpa cu ta considera como e prome desaparecido politico di Uruguay na 1973.

Guyana: Señala como país de tránsito pa droga pa Merca y Europa

(JamaicaObserver) – Departamento di Estado Mericano ta describi Guyana como país de tránsito pa cocaína di Sur America destina pa Europa, Africa Occidental, Merca, Canada, y Caribe.

Ta relata cu cocaína ta bay scondi den mercancía legítimo y ta pasa via barco comercial, transporte aéreo, coreo humano o servicio postal.

Washington a bisa cu Guyana su Evaluación Nacional di Riesgo 2017 a haya cu e país tin un riesgo medio te halto pa loke ta labamento di placa. “Casnan di cambio di divisa no regula y dealer den metal y piedra precioso ta pone un riesgo pa Guyana su sistema di combati labamento di terrorismo. Otro sector vulnerable ta inclui e sistema bancario y



abogado, agente di real estate, dealer di auto segunda mano y iniciativa di caridad,” como sectornan menciona pa Departamento di Estado Mericano, notando di otro banda

cu Guyana a haci bastante progreso den e lucha contra labamento di placa, pero mas investigación y caso hudicial exitoso ta necesario, segun e entidad estatal Mericano.

Historicamente e fuentenan primario di fondonan laba tabata tráfico di droga y fraude cu real estate. Sin embargo otro actividad manera tráfico di hende, contrabando di oro

y otro material, y evasión di impuesto tambe a bira fuente. Estadonan Uni den su Informe Internacional di Estrategia di Control di Narcotica pa 2019 a bisa cu e política y procedementonan di Guyana su sistema bancario y institucionnan financiero ta poco sofisticada y ta aumenta e riesgo di labamento di placa di droga.

Ta bisa cu Guyana tin bon legislación relaciona cu labamento di placa, tanto pa personanan legal como pa individuo di exposicion político, pero cu e país ta carece di bon sistema di comunicación y transacción electrónico sigur.

Tambe gobierno di Guyana tin falta di un plan estratégico nacional pa combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo.

Venezuela: Constituyente Chavista ta kita inmunidad parlamentario di Juan Guaidó

(LaPatilla/ElNacional) – Juan Guaidó, presidente interino reconoci pa mas di 50 país, a keda confronta cu e posibilidad di detención, despues cu e Asamblea Constituyente, no reconoci pa practicamente ningun país, a dicidi di kita su inmunidad parlamentario y autorisa su enhuiciamiento pa a huramenta como presidente encarga di Venezuela.

Aunke un arresto no ta parece inminente, ya cu e proceso lo sigui su curso na Tribunal Supremo di Husticia (TSJ)



di Maduro, Guaidó no a descartar cu e por termina preso, un menasa cu ta priminti di topa cu mas presión riba caya y na nivel internacional con-

tra Nicolás Maduro. “Nos sa cu e ta un riesgo, nos ta consciente di esey, pero nos no ta bay sali di e ruta,” Guaidó a bisa diamars anochi.

Guaidó, cu amplio apoyo popular, a uza atrobe su tono desafiante pa puntra si realmente tin hende dispuesto pa captur’e, refiriendo na polis y militar.

Pa rechasa e decisión di e asamblea constituyente di kita su inmunidad, Guaidó a haci un yamada nobo pa subi caya pa protesta diasabra venidero, unda tabatin programa caba un ensayo di su asina yama “operación libertad”.

Tè awor a anuncia solamente cu e evento aki lo ta un movilización masal pa bay palacio presidencial Miraflores, na Caracas, pa asumi control

di esaki na un fecha no estableci.

“Si e régimen tribi di secuestro mi, e orden pa pueblo di Venezuela ta pa sigui movilisa riba caya te ora e usurpación di poder termina. Señores di Forsanan Arma, permiti mi secuestro ta bay contra República,” el a adverti.

E marcha pa Miraflores ta priminti di calenta e animo nan mas ainda, na momento cu mijones di persona ta sufrí di e consecuencianan di e blackoutnan y falta di awa potabel desde prome siman di maart.

Venezuela: Sistema antiaéreo Ruso a daña

(Infobae/Reuters) – E delegado di Estadonan Uni pa Venezuela, Elliot Abrams, a bisa cu e sistema antiaéreo S-300 di fabricación Ruso a daña durante e reciente apogonnan y cu esaki ta un di e motibonan cu un centenar di técnico Ruso a yega Caracas siman pasa.

Abrams a duna e splicación aki na un conferencia di prensa di Departamento di Estado den cual a referi na e creciente presencia militar di Rusia y Cuba na Venezuela. E régimen Venezolano a ricibi e sistema anti-misil S-300MV na 2013, pero ta na maart di e aña aki a detecta



cu a pone nan den estado di operación. Casi na mesun momento a reporta e yegada di dos avión di transporte di forsa arma Ruso, cu cerca di 100 técnico y militar Ruso y nan ekipo.

Ta trata di e escudo anti-misil mas avansa di America Latino y e preparación di e sistema na e aeropuerto El Sombrero a ser mira como causa di aumento di tensión entre Rusia y Merca y un muestra cabal di

e apoyo di Rusia na e régimen Chavista.

Ta prome biaha cu ta papiando di e posibel daño o desconfiguración di e sistema, cu ta inclui plataforma di lansa misil, radar y centro-

nan di control di tiro, a raíz di un serie di blackout cu ta afectando henter e país.

Tocante e menasa específico di e presencia Ruso, Abrams a responde cu “no tin cantidad grandi di Cubano, tin algun mil den servicionan di inteligencia pero nan presencia ta masha perhuicioso y mesun cos por bisa tambe di e cerca di 100 Rusonan.”

“Loke nos por bisa ta cu nan presencia no lo ta nada beneficioso pa pueblo di Venezuela. E no ta haci nada pa solucionar e problemanan cu nan ta enfrenta, sea político, social o económico,” el a agrega.

Aumento di abuso sexual na scol ta preocupante



AMSTERDAM – E cantidad di informacion tocante abuso sexual y discriminacion na scolnan, a haci su e inspectornan di scol a aumenta un bes mas, e inspeccion a bisa diaranson ultimo. Un total di 134 rapport tocante abuso sexual a keda haci aña pasa, di cual casi mita ta involucra un persona den un posicion of autoridad.

Esaki combina cu e aumento di e rapportnan total, ta un desaroyo preocupante, e inspectornan ta bisa. E cifra di casonan di intimidacionnan sexual a conoce un cada di 20% pero

casi e mita di e personanan ey tabata docentenan y otro funcionarianan di scol.

Inspectornan a ricibi tambe 42 rapport di discriminacion pa motibo di rasa, den comparacion cu 25 na 2017 y cuater rapport di posibel radicalisacion.

Un total di docente, studiantenan y mayornan a traha 1,937 rapport pa e inspector designa specialmente pa trata asuntonan delicado y confidencial. Esaki ta 6% menos cu na 2017. E mayoria di e casonan cu ta involvi bullying, sigui pa violencia fisico.

Uzo di opioid receta na Hulanda tin mas usuario di largo plaso

AMSTERDAM - E cifra di personanan di Hulanda cu a haya prescripcionnan di remedinan pisa pa dolor a aumenta cu 55% den e ultimo 7 añanan, segun un investigacion publica pa e asociacion Hulandes di aseguradonan di salud ZN pa 2017.

E ultimo aña pa cual e cifranan ta disponibel, mas cu un miyon di persona a ser receta calmantenan di dolor manera Oxycodon y Tramadol, y 218,000 persona ta tumando nan pa mas di tres luna, ZN a bisa.

E mayor parti di e aumento, ta describi pa algun experto como un epidemia silencioso, cu a asocia cu miles di morto na Merca.

Expertonan ta bisa cu e medicamentonan, cu ta altamente adictivo, mester solamente ser prescribi pa largo plaso pa pashentnan terminal di cancer. E mayoria di e casonan e medicamentonan ta ser receta pa un dokter di famia y e 60% di e pashentnan ta hende muhe.



E investigacion ser haci abase di e fracturanan di farmaciaan manda pa aseguradonan di salud pa paga. E minister di salud Bruno Bruins, a bisa cu e aumento den e uzo di opioid ta preocupante.

‘Ainda nos no ta den un situa-

cion Merca, pero nos mester tuma medidanan’, el a bisa. “Mi kier deal cu esaki por cu e tin un impacto riba sociedad y mi lo topa cu tur e organisacionnan involvi e siman aki.”

Augustus ultimo e centro di teologia NVIV a bisa cu e

number di personanan cu ta tumando un overdosis cu e pildo di dolor oxycodon na Hulanda a multiplica di 6 pa den 10 aña.

Na 2008 mas o menos 43 persona a overdosis riba e droga aki, cual ta e dobel di

e potente cu e morfina y altamente adictivo ora cu e wordo uza pa un tempo largo. E cifra a aumenta pa 280 na 2017 y 215 den e prome seis lunanan di 2018. E no ta claro di e overdosis causa e morto.



Lo translada Theo Heyliger bek pa St. Maarten



PHILPSBURG- Corte di apelacion a dicidi den su veredicto di diamars ultimo, cu lo translada Theo Heyliger bek pa St. Maarten pa e por sinta su detencion preventivo den “ziekenboeg” di prizon Pointe Blanche pa dia 5 di april.

Heyliger ta detene den e investigacion Larimar y ta actualmente cera den e centro di detencion di Caribe Hulandes na Boneiro. Hues Comisario dia 15 maart a dicidi cu ta prolonga detencion di Heyliger cu 60 dia mas y cu den caso cu tin luga pa detene Heyliger na Pointe Blanche ku mester traslad’e bek pa St. Maarten. Sinembargo te ainda husticia no a manda Heyliger bek St. Maarten

Si no drecha riool, no por haci area di Rif di Corsou limpi

WILLEMSTAD – E agencia di biahe Corendon ta construyendo un Resort grandi banda di e area di rif na Otro banda. Ta pa e motibo aki e gobierno di Corsou mester cuminsa haci e area den corto plaso limpi na unda e mangelnan ta crece.

Segun Wimbert Hato miembro di parlamento di e partido coalicion Man haciendo e area limpi no tin sentido, pa motibo cu e causa di e problema no ta adresa. Pa preveni e overflow den e area di mangelnan e stacionnan di pomp mester ser renoba. E tubonan cu ta core bay Klein Hofje, e planta di tratamento di awa, mester wordo renoba. Un presupuesto a ser poni un banda pa esaki desde 2018. Sinembargo nada no a sosode te cu awa.

Cu e yegada di e segundo pier, e desaroyo a cuminsa na e area di rif. Segun Caroline Härtel gerente general di

e resort nobo di e compania di biahe Corendon, tur plan a ser acelera desde yegada di Corendon y e construccion di e hospital nobo otro banda di caminda.

Pero haciendo e area limpi ta y ta keda responsabilidad di e gobierno local, Härtel a enfatisa.



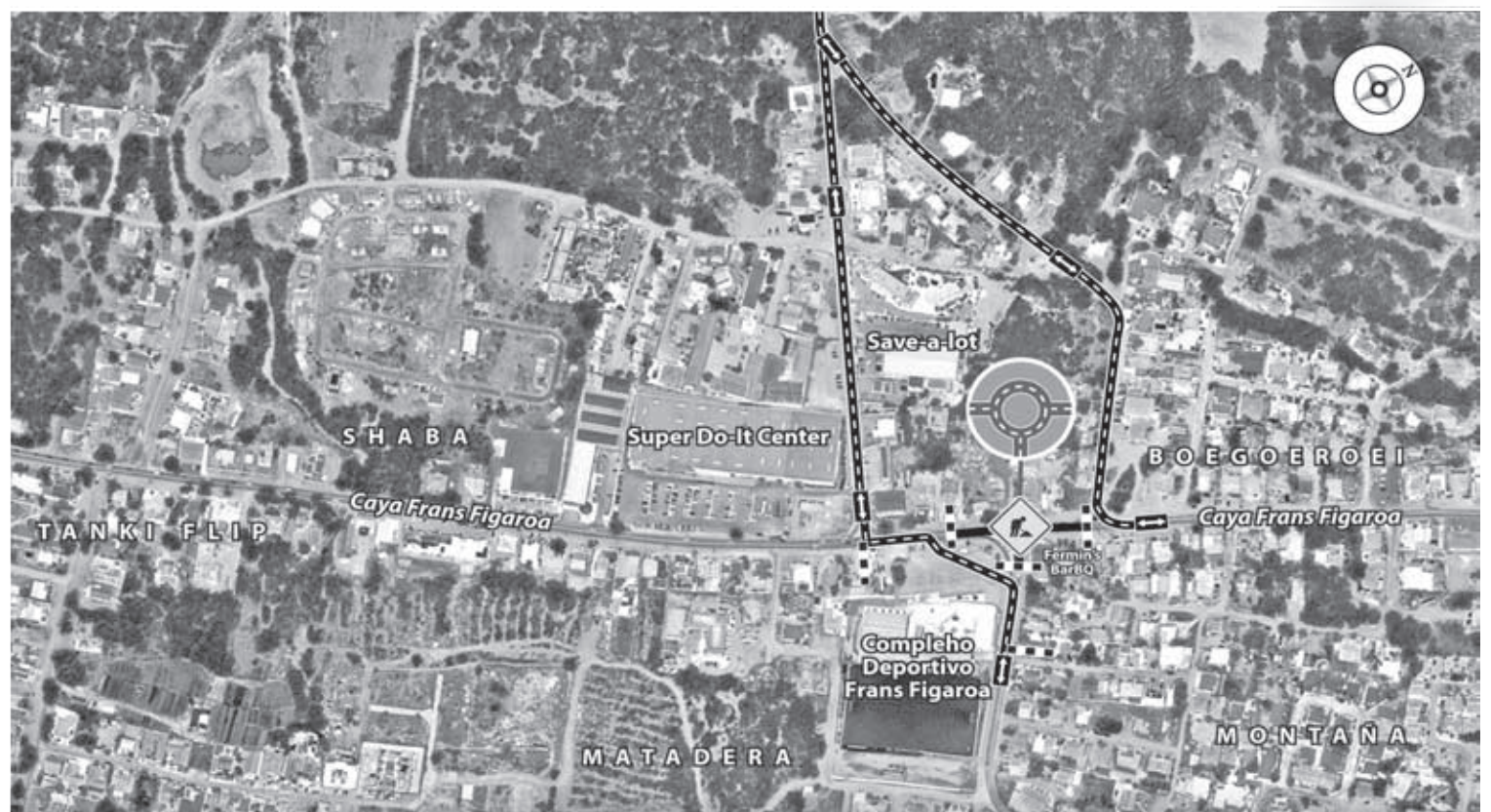
📍 CAYA FRANS FIGAROA



Entrante **diabierna 5 di april 2019** for di 9'or di mainta lo bay cera e crusada di **Caya Frans Figaroa** entre **Compleho Deportivo Frans Figaroa** y **Fermin's BarBQ** pa construccion di un rotonde.

Trafico lo wordo desvia via **Boegoeroei** y e parking lot di **Compleho Deportivo Frans Figaroa**. Trabounan lo tin un duracion di 2 luna.

DOW y **Mota-Engil Aruba** ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800

email: accounting@cspnv.com

BONDIA
ARUBA

ARUBA



DI NOS E TA!

DOW



Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na 563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat
Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 562 9736

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

Mitsubishi pick-up L200 "preto" STD Prijs Afl.2200. Pa info.
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabow di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE

Gordura Ganga 15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Milly Schwengle como Staatsraad pa Aruba na Raad van State Hulanda

ORANJESTAD – Minister Ruiz-Maduro a reuni cu sra. Milly Schwengle, kende ta representa Aruba como Staatsraad den Raad van State na Hulanda.

Den e Organo Halto aki na Hulanda, sra. Schwengle ta representa e interesnan di Aruba den e Departamento di Consejo.

Segun un comunicado di gobierno, den e reunion a repasa e esfuersonan cu Gabinete Wever-Croes ta haciendo riba e tereno financiero y economico. E mandatario a duna un relato di

e reunionnan hiba recientemente cu e companianan di rating Standard and Poors' y Fitch, e Cuentanan Nacional y tambe e evaluacion positivo di IMF su Article IV mission pa Aruba.

Di e manera aki, Ruiz-Maduro ta spera di por brinda Schwengle como representante pa Aruba tur informacion relevante pa Aruba su representacion den e organo importante aki.

Ruiz-Maduro a probecha e ocasion pa brinda Schwengle un regalo chikito, pa semper e por tin Aruba presente durante su trabou na Hulanda.



Luz blauw dilanti bestuurskantoor pa conscientisa tocante autismo

ORANJESTAD - Diamars dia 2 di april, Gobierno di Aruba hunto cu Fundacion Autismo Aruba a cende luz blauw na edificio di Bestuurskantoor, como un muestra di comprension y aceptacion y pa aumenta conscientisacion na nos pueblo. Mundo henter a duna honor na e siman di Conscientisacion di Autismo pa reconoce e condicion aki y tur esun cu tin'e.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes na e ocasion a duna un discurso cortico, na unda el a enfatisa cu meta di Gabinete Wever-Croes ta pa inclusion di nos hendenan special haya prioridad, y esaki Gobierno di Aruba ta bas'e riba e Enfoke di Ciclo di Bida di hende, 'Life Cycle Approach'. Esaki ta cuminsa desde cu un persona nace cu un limitacion fisico of mental. For di aki caba, mester tin un bon sistema na luga pa asisti e mayornan y of e cuidado di e muchanan. E siguiente stap ta inclui e muchanan aki na scolnan adecua y ekipa pa cuida muchanan special. Tambe mester bin un bon plan pa despues di scol e muchanan aki tin un luga bon pa keda mientras nan mayornan ta traha. Ora nan drenta e edad hoben, mester percura tambe pa despues cu nan caba scol, nan por wordo inclui den un scol di ofishi. Tambe mester studia e posibilidad pa nan drenta scolnan regular.

Den nan edad di adulto, mester inclui nan den e mercado laboral. Algo cu lo no bay ta facil, teniendo cuenta cu e presion cu tin awendia den

comercio cu un economia stagna. Sinembargo Gobierno di Aruba, pa medio di e comision aki cu lo studia tur posibilidad, lo yuda den inclusion di nos hendenan special den e mercado laboral. Despues di e fase laboral, ta bin tambe e parti di cuida di salud y vivienda.

Wever-Croes a duna un comparacion di un pisca pa ilustra aceptacion na nos muchanan special:

“Un pisca ta desenvolve su mes bon den awa. Si bo bisa e pisca pa subi un mata riba tera, e lo no logra. Si constantemente bo ta reclama y husga e pisca, pasobra e no por subi e mata, e pisca lo pasa henter su bida pensando cu el a faya. Cada ser humano tin su habilidadnan cu e ta bon den dje. Hendenan cu autismo tambe. Ta tarea y mision di nos tur ta haya sa kico nos hendenan special ta bon den dje, y duna nan e sosten pa nan sigui desaroya y bira miho. Ban busca e bon den cada hende, y curash'e pa e ta miho, hasta si e ta total diferente na otronan.

Gobierno ta curasha nos pueblo pa sigui yuda Fundacion Autismo Aruba, pa asina nan por sigui trece conscientisacion riba e condicion aki, pa asina Aruba por yega na un comprension y aceptacion completo pa cu e condicion aki. Fundacion Autismo Aruba ta haciendo un gran trabou pa conscientisa nos pueblo y nan tin mester di sosten di nos tur pa sigui haci nan campaña di conscientisacion.

Ministernan di Gabinete Wever-Croes y Parlamentari-

onan a reuni dilanti Bestuurskantoor pa ricibi e Fundacion, mayornan y famia di nos

ciudadanonan cu autismo na unda a presencia e momento cu a cende e luznan blauw pa

duna conscientisacion na e dia importante aki.



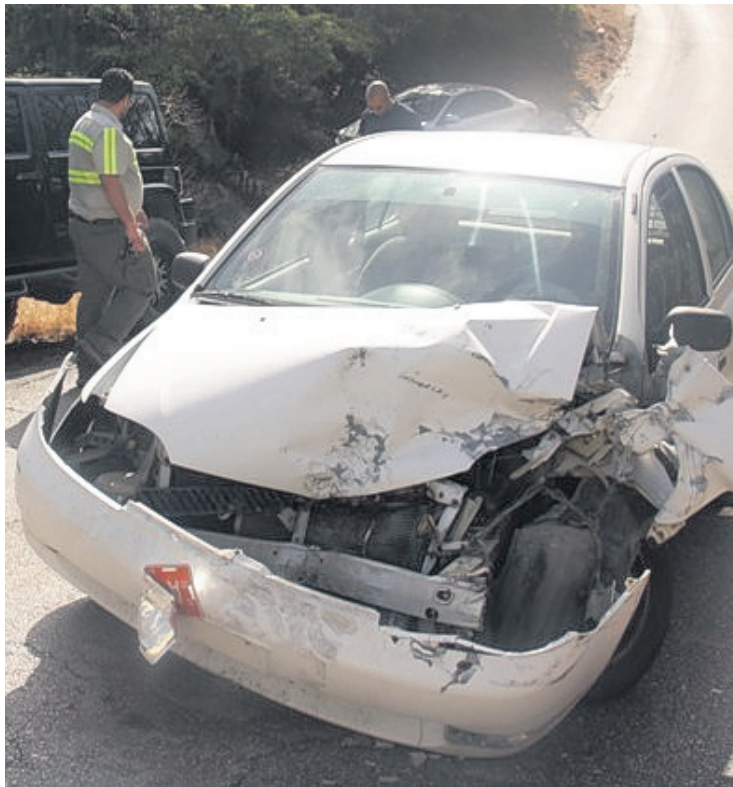
Ciclista a dal brake di dilanti y dal den un auto

ORANJSTAD - Diamars mainta riba L.G Smith boulevard dilanti parlamento un ciclista lo a dal un brake di dilanti di golpi, cu consecuencia el a dal den un auto cu tabata riba e caminda e momento ey.

E ciclista a keda herida. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e ciclista.



Jeep y Yaris a dal contra otro na Sero Pita



SERO PITA - Diaranson mainta riba e caminda di Sero Pita a sosode un accidente. Aki ta unda cu un Jeep Wrangler y un Toyota Yaris a dal den otro semi frontal. E impacto fuerte a laga un persona herida. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Ambulans tambe a acudi na e sitio y paramediconan a

Personanan herida den accidente na Savaneta



SAVANETA - Diamars durante oranan di atardi riba e caminda di Savaneta net na e crusada banda di ex formosa un Kia Rio a dal tras di otro vehiculo. E impacto a laga dos persona herida. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato y a

cera e caminda un rato. Ambulance a presenta na e sitio y paramedico a brinda asistencia medico na e victima.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 5 APRIL 2019 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Verzoek Fractie MEP om een Openbare Vergadering met de Minister van Sociale Zaken en Arbeid, dhr. G.F. Croes inzake de stand van zaken betreffende de uitvoering van het Sociaal Crisisplan.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Dos auto a dal frontal na Pavia

PAVIA - Diaranson mainta riba e caminda di Morgenster pa Pavia poco panort di e rooi a sosode un accidente unda dos Hyundai Accent a dal frontal den otro.

Polis cu a presenta na e sitio y constata cu e Hyundai Ac-

cent a bay den banda contrario y dal den e Accent cora. Dos persona a resulta herida na unda cu ambulance cu a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan. Daño material tabata basta y takelwagen a keda encarga pa lanta e autonan.



Dos auto a accidenta den birada di Rooi Frances

ROOI FRANCES - Den e birada skerpi di Rooi Frances pa Rooi Taki direccion pa Sabana Basora diaranson mainta a sosode un accidente. Aki ta unda cu dos auto a dal contra di otro. Un Suzuki Liana a topa cu un Chevrolet Spark, debi na caminda muha e autonan a dal contra otro basta duro. Roadservice a presenta pa atende cu e accidente, ambos auto tabata basta kibra.



Castigo di morto cu piedra pa LGBT

BRUNEI – E comunidad gay di e pais Asiatico ta ser castiga cu pena di morto mediante tiramento di piedra. Tambe nan a expresa cu ta den un estado di shock y miedo pa e castigo di tempo di antes.

“Bo ta lanta y realisa cu bo bisña, famia of cualkier otro persona no ta pensa bo ta humano, cu nan ta pensa ta bon pa nan tira bo cu piedra”, asina un homber di Brunei, kende ta gay, a bisa e reporter.

E nacion chikito den sur di Asia a bisa cu kier pa enseñanza di Islam bira mas fuerte. Homosexualidad tabata ilegal caba na e pais, y castigabel cu 10 aña di prizon. E ley ta aplica pa tur musulman, incluyendo mucha cu ta yega pubertad, y algun aspecto ta aplica pa esunnan cu no ta mu-

sulman.

Ofensa manera violacion, adulterio, sodomia, hortamento y insulto hunto defamacion di e profeta Muhammed lo tin e pena maximo di morto. Hendenan cu no a yega pubertad pero haci algun di ofensa aki lo haya castigo di ‘whipping’.

Nacionnan Uni a bisa den un declaracion, yamando e legislacion ‘cruel, inhumano y degradante’, cu e pais ta ‘bayendo atras seriamente’ pa e proteccion di derecho humano. Un otro homber di Brunei, cu no ta gay pero a renuncia na su religion, a bisa cu e ta sinti ‘cu temor y numb’ cu e leynan cu a ser implementa. “Nos ta ciudadano comun, ta impotente pa impedi cu un ley di Sharia wordo aplica”, e hoben di 23 aña a bisa, kende no kier a wordo identifica.



Merca ta investiga sigaria electronico

WASHINGTON – Oficial di salud na Merca ta investigando si sigaria electronico por causa convulsion cerca algun persona cu ta uza aparato di nicotina pa

huma. Esaki segun FDA, cu a revisa 35 rapport di convulsion cerca persona cu ta uza sigaria electronico, mayoria di nan hoben.

Segun ta avisa cu ainda no ta sigur si esey ta responsabel. Pero ta muestra preocupacion y curasha publico pa trece dilanti cualkier informacion acerca di e problema. Mayo-

ria di e sigaria aki ta traha door di kenta un solucion nicotina cu sabor, cual ta inhalabel.

Mucho di e sigaria electronico ta recargabel, cu por uza cu formula di nicotina of potencia variabel. E intoxicacion di nicotina por causa convulsion, sacamento, problema cerebral. FDA a adverti cu e por tin potencial mortal den intoxicacion pa nicotina den baby y mucha cu ta ingeri nicotina accidentalmente.

E convulsion aki por dura algun seconde of minuut, y por causa daño permanente. E por ta un señal di desordo neurologico cu mester ayudo medico. Den algun caso, e sigaria electronico ta ser uza

cu droga manera marihuana y amphetamines.

FDA ta pidi pa consumidor raporta problema. E agencia ta buscando detaye pa asina por sa mas, y si algun hende a yega di tin problema tambe bebiendo medicamento hunto cu sigaria.

E ultimo preocupacion ta produci pa impulso nacional pa combati e uzo di sigaria entre menor di edad, pa motibo cu esaki ta mas popular den estudiante di scol secundario y primario. Luna pasa, a duna restriccion nobo den benta di sigaria cu smaak. Funcionario local ta considerando restriccion di edad, impuesto y prohibicion di smaak pa mantene leu di adolescentenan.



Panel hudicial ta aproba citacion pa reporte di Mueller

WASHINGTON – E comite hudicial di e camara di representante a aproba citacion pa informe completo tocante Rusia di abogado special Rober Mueller, mientras cu democrata ta presiona e Departamento di Husticia pa entrega e documento sin redaccion.

Presidente di poder hudicial, Jerrold Nadler, a duna permiso pa emiti e citacion na e Departamento di Husticia pa e informe final. Su prueba y cualkier evidencia prepara pa investigacion di Mueller. Nadler no a bisa si e lo manda e citacion.

Democratanan ta bisa cu nan kier acceso completo na informacion, asina mes si algun no por ser mira pa publico. Nadler a bisa cu e lo duna Barr tempo pa cambia su mente tocante e redaccion, pero si no yega na un acuerdo, ‘e ora nos no tin otro opcion’ pa muestra e citacion.

E panel hudicial tambe a vota ayera pa au-

torisa citacionnan relaciona na cinco di e ex- conserhonan top di presidente Donald Trump, elevando asina un investigacion amplio y separa tocante Trump y su maneho politico.

Nadler a bisa cu e ta preocupa cu e reportahe cu e documento relevante di Mueller su investigacion ‘a ser manda pafu di e Cas Blanco’, esey ta nifica cu e comite mester tin acceso na dje pa motibo cu por ta cu nan no ta cubri pa privilegio checutivo.

Collins a bisa cu democratanan no mester puntra pa documento di e departamento di husticia ni por revela esaki legalmente na e publico. “Esaki ta imprudente, e ta irresponsabel y falso.”

Barr a bay den mas detaye di e carta di Mueller, declarando cu evidencia di Mueller ta insuficiente pa prueba den corte, anto cu presidente Trump tabata tin un comite di obstruccion di husticia.



Nainomie Calmera, mayor di hoben estudiante di 14 aña:

‘Si nos implementa e material aki for di scol basico nos yiunan lo ta hopi mas firme’

ORANJESTAD – Recientemente Sharleen Tromp, Docente y Desaroyando di Identidad y Talento, a ofrece un lectura gratis cu a tuma luga na Biblioteca Nacional na Oranjestad.

Durante di e lectura aki el a duna un expresionnan cu nos por a scucha mayornan bisa despues di a atende lectura recientemente ofreci na mayornan cu ta desea di compronde nan yiunan miho.

Sra. Calmera, kende ta un mama di un hoben estudiante di 14 aña ta haya cu pa gran parti hobennan ta yega te na final di nan estudio na Aruba y ainda no ta sigur ki escogencia pa tuma referente e direccion di nan estudio.

“Na Aruba, hopi biaha nan ta warda te na final di nos hobennan nan estudio, unda nan mester bay tuma un decision pa bay continua nan studio den exterior, pa core haci algun presentacion. E no mester ta te na ultimo, pa e ora nan cuestiona kico nan mester bay haci pero si nos cuminsa implementa e material cu sra. Sharleen a duna for di onderbouw - scol basico - Aruba lo bay tin studentenan hopi mas firme para den nan sapato y nan lo sa kico pa para pe y ki decision nan mester tuma,” Nainomie Calmera, mayor di hoben den di 6 grado na Ibero High School.

“E tipo di material aki ta yuda tur hende den e area di nan relacionnan. Sea como mama, ruman, yiu, esposa of colega. Tur direccion y den cua etapa di bida, e material aki ta yuda bo. Bo manera di pensa con pa trata cu otro hende, e ta yuda bo wak bida di un otro angulo.”

“E material a principalmente yuda mi yiu compronde ami como su mayor,” - Sra. Stella de Windt, mama di un hoben estudiante (17) Havo 5, Colegio Arubano.

Sra. de Windt ta bisa cu tipo di lecturanan aki ta oportunidadnan pa hobennan haya bon informacion, “Tempo di mi tempo no tabata tin e cursonan aki.” De Windt kende a opta pa atende e lectura hunto cu su yiu pa e hoben mes haya informacion a bisa, “Mi a bin cu mi yiu ya cu e ta den un edad transitorio. Scuchando e material, mi yiu por a reconoce su mesun identidad, el a compronde e partinan cu e tabata tin duda riba nan y el a principalmente compronde ami como su mayor.”

“E ta te hasta yama mi na mi personalidad awo den cas, desde cu nos a atende e lectura. El a yuda mi yiu no solamente haya miho comprendemento na cas, pero tambe cu su amistadnan na scol. El a keda hopi motiva y a logra haya un otro bista pa cu otro nan caracter. E material ta duna bo un comprendemento cu bo por aplica.”

Segun Ghislaine Geerman, un ehecutivo profesional, “Companionan mester inverti den nan empleadonan pa tipo di entrenamiento asina, cu ta enrikece desaroyo individual y comprendemento di conducta. Dicon cierto individuo ta manera nan ta, y cua funcion ta adecua pa nan di acuerdo nan personalidad.”

“E material a wordo presenta na un manera cu ta hopi facil pa compronde. A crea chempelnan cu tur persona presente por a reconoce den nan bida diario. Sharleen a splica tur cos den detaye y el a comparti su mesun experiencia cu su personalidad. Sharleen tambe a duna e charla den un esfera di confiansa, cu esunnan presente por comparti cosnan personal abiertamente cu ta yuda otronan relaciona cu nan mes.”

“E tabata un ‘eye opening moment’ pa mi, pa #1 reconoce bo mes, #2 siña compronde bo mes y #3 ta dispuesto pa yuda bo mes den locual cu bo kier mehora como persona.”

“E material tambe a haci mi curioso den estudio y futuro direccion profesional. Y mi ta desea profundisa mas den conoce mi personalidad pa mi sigui desaroya como persona y tambe conoce personalidad di otronan, pa compronde y tin miho relacionnan den futuro.”



Aruba One Happy Island Lions Club cu fundraising Bingo

ORANJESTAD – Durante fin di siman ultimo Aruba One Happy Island Lions Club a organisa su grandioso fundraising Bingo.

E fundraising Bingo a tuma luga na Club Caiquetio y tabata un evento grandi y exitoso. Tur fondonan recauda lo wordo inverti bek den proyectonan pa esunnan mas necesidad den nos comunidad.

Directiva y miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club kier a manda un palabra di danki na pueblo en general cu a cumpra ticket di bingo. Adhunto un impresion grafico di e ganadonan di e 10 weganan di Bingo como tambe di e 8 doorprizes. Pabien na tur e ganadornan.

Danki pa boso sosten y nos ta spera di por conta cu boso atrobe den un proximo ocasion.



Resultado di 39 Fiesta Rotaria

ORANJESTAD - Diadomingo dia 31 di maart ultimo, a tuma luga pa di 39 aña e popular Fiesta Rotaria organisa pa Rotary Club of Aruba. Mainta trempa un publico grandi tabata presente na e parking lot di Compleho Deportivo Guillermo Trinidad na Dakota.

E aña aki un biaha mas tabata tin hopi producto, manera muebles, comestibel, mata, paña joyas y articulonan electronico na benta na prijsnan hopi atractivo. Ademá di esaki tabata tin hopi stand di bebida, por a cumpra BBQ y tambe diferente snacks. Henter famia por a pasa full un dia na Fiesta Rotaria ja cu pa cada gusto tabata tin algo. A dedica un huki special pa nos muchanan cu diferente wega nan popular i dino jumps.

E publico presente por a disfruta parti mainta di diferente show di baile di Club di Movimiento, Pierewietje y Flash. Despues di merdia DJ BigRick i DJ101 a deleita e publico te banda di 6'or di atardi ku animashon di e MC nan Cherryldine Buckley, Lenny Denz, Elsa Krozendijk y finalmente Ruben Garcia. Un danki inmenso ta bai pa nan tur cu a coopera cu e bon causa aki.

Na final di e Fiesta Rotaria a saca e numbernan ganador pa e rifa den presencia di notario. E aña aki pa solamente Afl. 25,- bo por gana un di e 12 tremendo premio nan. E numbernan ganador ta lo siguiente:

1st prize 2019 KIA Sportage LX - Ticket: 09282
2nd prize All-in Cruise for 2 saliendo di Miami di Maduro Travel - Ticket: 05510
3rd prize 2 ticket Aruba -Amsterdam - Aruba cu KLM - Ticket: 04980
4th prize 50' TCL Smart 4K LED TV di AMC

Unicon - Ticket: 04847
5th prize iPhone XR, 64GB factory unlocked di Boolchand's - Ticket: 05508
6th prize Afl. 1.500,- gift certificate di Kooyman - Ticket: 10133
7th prize Afl. 1.500,- Kompa Leon CMB Money Card - Ticket: 01194
8th prize Afl. 1.500,- gift certificate di Boolchand's - Ticket: 08670
9th prize Afl. 1.000,- gift certificate di Ling & Sons - Ticket: 01966
10th prize Two-day weekend stay for 2 at Divi Resort Aruba - Ticket: 06241
11th prize Acme Arcadia Recliner di Hagemeyer - Ticket: 12172

12th prize Afl. 750,- gift certificate di Pearl Gems - Ticket: 11920

Masha pabien na tur ganador cu den e siguiente dianan lo wordo aserca pa por entrega e premionan. Y hopi danki na tur esnan cu a aporta na Fiesta Rotaria sea cu a bin bishita nos of cumpra rifa. Nos ta conta cu bo(so) contribucion atrobe otro aña, asina President Edsel Lopez a comenta.

Rotary Club of Aruba kier a gradici tur su miembronan, Rotaractors, Interactors, boluntarionan y sponsors pa hasi Fiesta Rotaria y e rifa posibel un biaha mas.



Dianan 22 -28 di mei Aruba ta anfitrión di Soul Beach Music Festival

ORANJESTAD - E aña aki Soul Beach Music Festival ta conoce su di 19 edicion, cual lo bay tuma luga dianan 22 pa 28 di mei binidero. Manera ya ta conoci, headliner ta e conocido John Legend, multi ganador di premionan manera 10 Grammy, un Academy Award, un Golden Globe, un Tony y hopi otro mas.

E famoso cantante/escritora Ella Mai procedente di London, Inglatera a gana Best Song cu su cantica 'Boo'd up' y lo forma parti di e line up. Ademá, conocido cantante/escritora H.E.R. (Having Everything Revealed) ganadora di dos premio pa R&B Album tambe ta forma parti di e magno evento.

Hunto e artistanan lo duna un espectáculo di caliber haltu durante e fin di siman di 'Memorial Day' proximo.

E festival aki a crece bira un experiencia unico y hopi conoci pa e bishitantenan cu a conduci na un crecimiento den anochinan cu nan ta keda riba nos isla. Esnan cu ta yega

Aruba pa Soul Beach Music Festival ta conoci pa disfruta plenamente di Aruba su oferta culinario y admira e paisahenan trankil. Loke a resalta cada bes ta cu e bishitantenan di Soul Beach Music Festival ta bolbe Aruba pa e hospitalidad cu e Arubianonan ta brinda.

Manera ya menciona, esaki ta e di 19 edicion di Soul Beach-Music Festival. Ta importante pa midi e impacto economico di un festival manera esaki pa asina compronde si e inversion haci ta uno cu merito. Pa cu esaki, A.T.A. a bin ta midi e impacto economico pa nos isla ya pa algun aña. Resultado di estudio ta indica cu e evento aki pa aña 2018 tawatin un impacto economico directo di 9 milyon dollar Mericano pa nos isla, esaki ta 7% mas cu 2017. Un total di 5.500 bishitante a bishita en conexion cu Soul Beach Music Festival cu ta 500 bishitante mas cu e aña anterior 2017. E bishitantenan a gasta un average di US\$ 350.= dollar pa persona, pa dia durante nan estadia cual tawata un average di 6 anochi. Conclusion general di e festival ta sigui indica

cu na aña 2018 ta cu 92% di e bishitantenan specifico pa e evento ta procedente di Merca unda nan a indica cu nan lo sigui recomenda Aruba como un destinacion di vakantie. Di esaki, 90% lo encurasha nan amigo y famianan pa atende

Soul Beach Music Festival.

A.T.A. ta reconoce cu e line-up di un festival por tin un impacto riba con atractivo e ta pa atende, y asina tambe atrae mas bishitante pa nos isla. Tur e aspectonan aki ta

mara na entre otro metanan cu e organizacion mester yega na dje.

Carchi pa localnan ya caba ta na benta na e prijs special di US \$65.- na varios localidad rond di nos isla.



Valencia ta duna Madrid su prome perdida desde regreso di Zidane



MADRID (AP) — Valencia a vence Real Madrid 2-1 den e liga Spaño ayera, entregando Zinedine Zidane su prome perdida desde su regreso como coach.

Goncalo Guedes y Ezequiel Garay a anota den cada mita

pa Valencia na Mestalla Stadium, prome cu Karim Benzema a anota un pa Madrid den tempo di herida den segundo mita.

E resultado a extende e racha invicto di Valencia na 12 wega di liga, y a move e team na e di cinco lugar, un punto tras

di Getafe den e spot final di Champions League.

Valencia tabatin un inicio pesimo di e temporada, pero no a perde den 17 partido consecutivo den tur competencia.

Madrid, awo cinco punto tras di e segundo lugar Atletico Madrid, a vence Celta Vigo y Huesca den su prome dos wega desde re-contrata Zidane, kende a retira nueve luna atras despues di a hiba e team na tres titulo di Champions League consecutivo.

Atletico a vence Girona 2-0 na cas diamars pa move dentro di ocho punto for di lider Barcelona, kende a anota un par di gol laat den e empate 4-4 na Villareal. Barcelona lo ricibi Atletico diasabra.

Madrid a controla posesion di e bala for di cuminsamento, pero Valencia ta esun cu a menasa e mayor cantidad di contra-atake.

Guedes a cuminsa e anotacion cu un tiro den area den minuut 35, y Garay a seya e victoria cu un cabezasu den minuut 83 pa su di dos gol di e temporada, cu e otro yegando den e empate 1-1 contra Barcelona.

Atletico Bilbao a perde un bentaha di dos gol, pero a salba un victoria 3-2 na cas cu un tiro di penalty converti door di Iker Muniain, tres minuut den extra tempo.

Levante a iguala e partido cu dos gol den segundo mita, incluyendo un na minuut 89, pero e anfitrión a recupera despues cu Muniain a wordo

foul den e area y a anota desde e spot.

Tabata e di tres victoria consecutivo pa Atletico, cu ta number 8. Levante, sin victoria den seis partido, a keda na di 15 lugar.

Otro resultado

Celta Vigo tambe a perde un bentaha di dos gol den su partido na Huesca, permitiendo e anfitrión pa tuma un bentaha 3-2 prome cu anota un empate na minuut 81. Un victoria lo tabata suficiente pa move Celta fuera di e zona di relegacion, pero el a caba un punto leu di seguridad. |

Penultimo lugar, Rayo Vallecano, cinco punto tras di Celta y un punto dilanti di Huesca, a perde 2-1 contra Eibar.

Pele hospitalisa cu infeccion orinario

PARIS (AP) — Gigante di futbol Pele a wordo hospitalisa na Paris ayera pa motibo di un infeccion orinario, despues di un reunion cu Kylian Mbappe na e capital Frances, su vocero a bisa.

Pepito Fornos a bisa AP cu e tres-biaha campeon Mundial lo ta den hospital pa maximo dos dia. “E tabata un tiki malo y nan a detecta un infeccion orinario”, Fornos a bisa, añadiendo cu Pele ta wordo trata cu antibiotica, pero ‘tur cos ta bou control’.

Anteriormente, canal di television Brasileño, Globo, a bisa cu Pele tabatin un griep y tabata medica na su hotel diamars. El a lanta ainda sintiendo malo y a wordo hiba hospital ayera.

Pele, di 78 aña di edad, y Mbappe, e delantero Frances compara cu e Brasileño

despues di a yuda Francia gana Mundial berano ultimo como adolescente, a reuni como parti di nan rol como embahador pa un fabricante di holoshi Suiso.

Pele frecuentemente a wordo admiti den hospital durante e ultimo añanan pa procedura di riñon y prostata. E reunion di Pele cu Mbappe inicialmente tabata planea pa november ultimo, pero a wordo posponi pa motibo di mal salud di e Brasileño.



Kash Ali ta disculpa pa morde Price den pelea heavyweight Britanico

INGLATERA (BBC) — Heavyweight Britanico, Kash Ali, a pidi dispensa pa morde su rival David

Price, bisando su comportamiento no tabata ‘un reflexion berdadero di ken mi ta’.

Licensia di boxeo di Ali a wordo suspendi pendiendo un audiencia y su cartera di e

pelea retira.

“Mi ta hopi bergonsa pa mi actonan y e manera con e pelea henter a desaroya”, Ali, di 27 aña di edad, a bisa.

Price, di 35 aña di edad, a bisa cu Ali a scoge pa mord’e pasobra e ‘tabata kier wordo saca’ di nan pelea na Liverpool diasabra.

Ali a wordo descualifica – extendiendo e record di Price na 24 victoria y seis derota, mientras a sufri e prome perdida di su carera di 16 pelea – y a laga e M&S Bank Arena na Liverpool bou di un lama di bebidanan tira pa fanaticonan.

Den e di cinco round, Prince a conecta un shot na Ali, lansando nan den un lucha. Ali a cay riba e nativo di Liverpool, y a musta di morde Price cerca di su abdomen.

Price ta bisa cu Ali a mord’e ‘un par di biaha’ den round anterior – cual e ta bisa el a avisa referee Mark Lyson – lagando e cu marcanan di mordi riba su nek.

Price tabata spar cu Ali, y a bisa cu e mordida tabata ‘fuera di caracter’ pa su oponente di Birmingham. Ali a añadi cu e no por duna mas detaye tocante e ‘motibo cu a resulta den mi comportamiento’, pero a bisa cu e lo tin oportunidad pa haci esaki na un audiencia cu e British Boxing Board of Control e luna aki.

“Mi tin tur intencion di stop mi accionnan sin pensa, y mi lo ahusta mi comportamiento di acuerdo. Mi ta sorry na tur esunnan afecta pa mi actonan.”



Surf's up: Temporada habri pa cualificacion Olimpico

GOLD COAST, Australia (AP) — Cualificacion pa e competencia inaugural di surfing Olimpico a cuminsa ayera, cu un evento di World Surf League cu tambe a conta cu premio igual pa surfer masculino y femenino.

Mal condicion di surf na e sitio regular di Snapper Rocks na Gold Coast a nifica cu oficialnan a move e prome dia di competencia na e area cercano di Duranbah.

E Quicksilver Pro y Boost Mobile Pro ta e prome eventonan elite unda homber y muhe lo ricibi e mesun cantidad di placa como premio.

Shete- biaha campeon mundial, Stephanie Gilmore ta lidera e campo femenino, mientras e campeon defensor di Gold Coast y compatriota Australiano, Julian Wilson, ta den un campo masculino cu ta inclui e 11- biaha campeon mundial Kelly Slater, y e campeon di e serie, Gabriel Medina.

Pa surfernan manera Gilmore, kende por gana un lugar den Olimpiada di Tokyo

door di caba den e top ocho na final di e temporada WSL, 2019 ta presenta oportunidadnan unico pa igualdad di pago y inclusion Olimpico.

“Mi nunca ta motiva pa placa pa gana, pero mi ta compromete cu e sport tin un poder real pa papia cu hende na un otro nivel”, Gilmore a bisa prome cu e evento di apertura. “Mi semper a stima e idea di bay Olimpiada, pero mi nunca a pensa mi lo haya e chens.”

Den e heats di prome ronda ayera, Wilson y Slater a caba di ultimo den nan respectivo heat di tres persona, forsando tur dos den heats di eliminacion den e di dos ronda. Medina a avansa directamente na e di tres ronda. E di tres lugar ta bay den e di dos ronda, unda e ultimo surfer den cada heat ta wordo elimina. For di e tercer ronda bay dilanti, ta un eliminacion ‘head-to-head’.

Slater, biniendo di un 2018 cortico pa motibo di herida, a bisa cu e no ta sinti cu un di 12 titulo mundial ta fuera di su alcance. “Mi tabata hopi ‘burned out’ ora mi a herida



mi mes aña pasa, pues e tabata un bon momento pa recarga”, Slater a bisa. “Mi sa na ki nivel e ta ... mi no ta kere cu ta imposibel.”

E evento Olimpico na Tokyo otro aña lo tuma lugar na Shidashita Beach, conoci como Shida, 40km pafo di e capital Hapones den prefectura

Chiba.

E campeon Olimpico lo conta cu 20 homber y 20 muhe. Ta posibel cu si surfing wordo extendi na e weganan na Paris 2024 of Los Angeles 2028, categoria di longboarding, bodyboarding of stand-up paddleboats (SUP) por wordo añadi.

E top 10 homber y top 8 muhe di WSL 2019 lo ta entre esunnan cualificando pa e weganan na Tokyo. Slater, kende lo tin 48 aña di edad pa e weganan na Tokyo, a bisa cu e ta spera di por representa Merca.

Kupcho, Campos ta comparti liderazgo den Augusta Women's Amateur

AUGUSTA, Ga. (AP) — Campeon di NCAA, Jennifer Kupcho, no a compromete inmediatamente e nificacion di tira e shot di apertura ayera den e Augusta Women's Amateur inaugural, te ora e silencio cu a cumind'e na e prome tee.

Mirando su number top e lista na fin di e dia a sinti hopi mas normal. Kupcho, e amateur femenino di rango mas halto di mundo, a hunga sin bogey na Champions Retreat Golf Club pa un 4-under 68, y un parti di e liderazgo hunto cu Zoe Campos di 16 aña di edad, pa tuma un paso grandi pa competi na Augusta National.

Despues di otro ronda na Champions Retreat, e top 30 for di e 72 participante ta enfrenta un ronda final diasabra na Augusta National, haciendo nan e prome muhenan pa competi na e cas di e Masters.

Campos, kende tin plan pa keda na UCLA, a birdie e par-5 18 pa su 68.

Nan tabatin bentaha di un

tiro riba Kaleigh Telfer di Sur Africa, kende a cuminsa riba e back nine y a birdie dos di su ultimo tres hole.

Kupcho no tabata na altura cu e lo ta tirando e shot di apertura te ora esaki a wordo menciona na dje diamars. Tabata un experiencia diferente, cu presidente di e club, Fred Ridley, entre esunnan parando solemnemente na banda pa e momento.

Maria Fassi di Mexico, un senior na Arkansas, ta entre esunnan na 70. Otro shot su tras tabata Haley Moore, kende a haci e putt ganado na NCAA aña pasa, ora Arizona a captura e titulo di team.

Alexa Pano, e hoben di 14 aña for di Florida, kende luna pasa a comparti e bentaha bayendo na e ultimo ronda na un evento di Symetra Tour, tabatin un dia salbahe cu a caba cu 77. E tabata 4 riba seis hole, tira tres birdie stret, y despues a shot 40 na e back nine.

E hungadonan a cuminsa e siman cu dinner na Augusta National, un treat pa inspira

nan pa bolbe eyan cu un trofeo di silver den wega.

Aparentemente, esey a traha riba Campos. “Mirando Au-

gusta pa prome biaha, tabata increibel, y djis mirando con tur cos ta set up, con tur cos ta musta, ta asina perfecto”, el a bisa. “Mirando esaki ta

haci mi mas motiva pa hunga miho, hunga na e curso aki, pasobra mi ta kere lo ta un experiencia increibel pa hunga aki.”



Organisacion Cabayista Arubano a organisa FERIA Himno y Bandera



ORANJESTAD - Durante fin di siman tras di lomba, e federacion di cabay na Aruba esta OCA a organisa na tradicional FERIA Himno y Bandera 2019 cu e añu aki un bes mas cu un toke internacional.

Aki ta unda cu varios jinete, amazona y montadonan di Corsou tambe a bini Aruba pa asina competi contra di talentonan. E competencia tur aña tabata fuerte mientras e huradonan tabata tin e tarea dificil di saca e mihonan den e competencia.

Nos tin e siguiente resultadonan di e FERIA Himno y Bandera 2019 organisa pa OCA.

Resultado FERIA Himno y Bandera 2019

Miho Yegua de Paseo de Trocha:
Gaviota

Yeguas de Paseo de cualkier edad Paso Fino
Miho: Ibiza
Prome Puesto: Chiquinquira de la Mecanica

Caballos de Paseo di cualkier edad Paso Fino
Miho: Rescate
Prome puesto: Onix

Mejor Caballo Castrado de cualkier edad Paso Fino: Rasputin
Mejor Potranca en Proceso Trote y Galope: Duquesa de Villa Floralina

Gran Campeonato Yeguas de Trote y Galope
Gran Campeon Trote y Galope: Troya de Villa Floralina

Gran Campeon Reservada Trote y Galope: Promesa de Villa Floralina

Primera Finalista Trote y Galope: Noche de la Villa

Gran Campeon Trote y Galope: Pijao del Rosario

Gran Campeon Trocha: Amaranta de San Miguel

Miho Potro en Proceso Trocha: Encantador

Gran Campeon Trocha: Capitan del Eden

Yeguas adiestradas de Paso Fino de 61 a 77 luna:
Prome puesto: Zafira de las Piedras
Segundo Puesto: Estrella de Paraiso

Yeguas adiestradas de Paso Fino de 78 a 100 luna:
Primer Puesto: Valentina de United
Segundo Puesto: La Rima

Yeguas adiestradas de Paso Fino de mas de 100 luna:

Prome puesto: Tartarina
Segundo puesto: Lirica
Tercer puesto: Sonadora
Cuarto Puesto: Celosa

Miho Potro en Proceso Paso Fino:
Poseidon

Gran Campeonato Yeguas de Paso Fino:

Gran Campeon Paso Fino: Tartarina

Gran Campeon Reservada Paso Fino: Valentina de United

Prome Finalista: La Rima

Segundo Finalista: Estrella de Paraiso

Tercer Finalista: Lirica

Gran Campeonato Caballos de Paso Fino

Gran Campeon Paso Fino: Reflejo
Gran Campeon Reservado: Socio de Alto Vista

Miho Expositor: Villa Floralina
Miho Criado: Villa Floralina

Miho Montado: Dairo Jimenez
Jinete y Amazona

Amazonas Principiante 6-8 aña
Miho Amazona: Emilie Lomans

Amazonas Principiante 9-11 aña
Miho Amazona: Abigail

Prome puesto: Marley Ras
Segundo puesto: Subaia
Tercer puesto: Shoshana

Amazonas Principiante 12-14 aña
Miho Amazona: Jumayline de Cuba

Prome puesto: Elana Martinez
Segundo puesto: Angie Werleman

Amazonas Infantil 9-11 aña
Miho Amazona: Courtney Irausquin

Amazonas Junior 12-14 aña
Miho Amazona: Kaylee Mostert (Curacao)

Prome puesto: Ashley Weijers
Segundo puesto: Alina Kock
Tercer puesto: Alani Nicholson
Cuarto puesto: Nayzah Pina
Kinto puesto: Ivana Weijers

Amazonas Hubenil 15-17 aña
Miho Amazona: Elizabeth Johnson

Prome puesto: Genesis Pietersz
Segundo puesto: Gabriella Piazzini
Tercer puesto: Aaliyah Acosta

Amazonas Aficionadas 18-20 aña
Miho Amazona: Zoey Arends

Jinete Hubenil 15-17 aña
Miho Jinete: Arrion Kock

Jinete Aficionados 18-20 aña
Miho Jinete: Willem Werleman
Jinete Aficionadas 21-24 aña
Miho Jinete: Jordy Wever



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Mester bin cu un programa di conscientisacion di e importancia y balor di maestro pa nos comunidad’

ORANJESTAD - Diabierna 29 maart 2019 parlamento di Aruba a ricibi un grupo di maestro cu a bin entrega un manifesto cu nan preocupacion pa siguridad di maestronan di Aruba na pia di trabao.

Un manifesto cu ta na su lugá debi cu pa hopi aña nos como docente, pasobra mi ta papia tambe pa mi experiencia como docente pa 18 aña, a bin ta wak con dia pa dia nos trabao como maestro ta na peliger. Durante añanan nos a conoce varios agresion fisico cu a sali na cla, mientras cu tin hopi a keda scondi pa imagen pero cu ta totalmente fout. Nos a conoce hopi agresion verbal pero tambe hopi menasa tanto di parti di mayornan como alumnonan y sin conta destruccion na propiedad di docentenan, te hasta a bay asina leu di drenta klas y haci destruccion. Sin conta e uzo di Facebook pa lastra ken cu ta incluyendo maestronan den esaki. Y e ultimo acontecimiento, unda un mayor a agredi un docente, a pone cu e maestronan a uni y bisa ta basta na e situacion aki y nan a bin tanto na parlamento como gobierno pa entrega un manifesto y cual seguramente ta un muestra tambe con tin di haci esaki na un manera pacifico y ordena sin stroba fluho di trafico y sigur pa un meta cu si ta hustifica.

Reunion den parlamento dialuna ultimo

Den bista di e importancia di e tema di violencia na scol contra docentenan mi persona a pidi e presidente di comision pa yama un reunion dialuna mes pa nos por scucha nan preocupacion y pa tur otro parlamentario comprende tambe nan situacion y pa trece claridad con lo mester atende e asunto aki. Y con por bay na un manera concreto y den fase pa logra garantisa siguridad di docentenan y muchanan cu tambe ta core riesgo den un situacion cu lo por escala. Un reunion unda cu nos tur por a sinti y biba e preocupacion cu ta reina bao di e cuerpo di docentenan. Un reunion bastante intensivo pero cu na final nos tur hunto ta wak den mesun direccion y cu ami sigur di parlamento lo sigui di cerca y lo ta di cerca cu e comision pa wak con cos ta cana pasobra si bo no insisti



tur cos ta keda para. Y mi ta gradici con a haci esaki pasobra den dialogo por logra mas na bienestar di cada docente

Di aki mi ta urgi e Minister di Enseñansa pa fiha un fecha pa atende e comision pa asina por cuminsa for di gobierno encamina e caminda pa por garantisa siguridad di maestronan na trabao.

Cambio di mentalidad

Mi ta kere cu prome cos cu mester ser haci ta un bon programa di conscientisacion di e importancia y balor di un maestro pa nos comunidad. Esaki cu añanan a bay perdi y unda cu e respet pa un grupo di tata y mama yama maestro cu ta sali di nan cas pa educar yiu di otro hende, nos como tata y mama tambe mester coopera den e proceso. Nos como mayornan mester bira mas consciente y haci nos yi-

unan consciente pakico nan ta bay scol y sigur inculca educacion na nan cas di norma y balornan y cu pa medio di educacion ta e unico vehiculo cu por yuda nos cada un sali di nos situacion cual sea cu e ta. Un maestro ta un ambtenaar cu ta saca masha hopi di su saco pa hinca den educacion di yiunan di pueblo di Aruba. Placa cu nan por hinca den nan propio yiunan nan ta hinca pa drecha nan klas pa e mucha ta den un ambiente placentero y sin conta material extra cu ta sali di nan mesun saco manera laptop, beamer, television etc. pa por duna e mucha e miho educacion posibel. Tin departamentonan cu si no tin aircor nan ta bay cas y ta pone trabao plat, mientras un docente tin di traha den calor y den situacionnan penoso y tur pa e mucha y si nan mester pone trabao plat nan ta ser

categorisa como hende floho yen di vakantie etc. Anto ta netamente e mentalidad ey nos tin di cuminsa cambia y duna balor na nos maestronan cu mester di esaki.

Banda di esaki mester traha un protocol con mester haci den casonan di violencia y sigur e consecuencianan tambe mester ta cla pa comunidad. Tambe por pensa riba un protocol entre bestuur di scolnan y polis pa atende e asunto aki y cu por haci inval na scolnan y tambe den cierto oranan ta patruya pa garantisa siguridad.

Politica

Ta lamenta si cu un miembro di parlamento, esta Michael Lampe ta hinca e manifestacion den arena politica. Ta hinca esaki den un contexto manera cu a manifesta pasobra ta contra mal trabao di un

gobierno mientras ta trata di algo hopi serio cu ta siguridad di maestronan cu bao tur gobernacion a ser negligish. Ami ta hopi contento cu e grupo di maestronan a tuma e curashi pa sali pa algo cu ta un derecho y sigur muestra di por confia cu e biaha aki si algo concreto por ser haci. Sigur cu den parlamento tin parlamentarionan cu di berdad sa kico ta e trabao di un maestro. Y tambe tin un prome minister Evelyn Wever-Croes cu semper a para contra tur sorto di violencia. Mi ta lamenta si e tipo di mentalidadnan aki di trece rabia den pueblo na lugá di trece solucion, cu den e caso aki ami den parlamento y sigur te ainda como maestro lo persisti cerca gobierno pa atende e caso aki cu tur seriedad di mundo pa por yega na un plan concreto y cu ta ser checuta.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Pueblo prepara cartera ya cu gobierno lo bin busca 30 miyon den di dos mita di aña’



ORANJESTAD - Un gobierno cu a wordo forma a base di engaño di pueblo, un gobierno cu a traiciona pueblo a base di promesanan falso, simplemente lo sobrevivir solamente riba e rumbo di mentira y falsedad.

Lider di fraccion di AVP den parlamento, Marlon Sneek a muestra cu pa e motibonan aki tambe, no ta ningun sorpresa di scucha minister di financia Xiomara Ruiz Maduro, insisti den su declaracionnan, cu ta fraccion di oposicion ta bruha cos den otro y cu no a compronde e carta di IMF riba medidanan cu gabinete Wever Croes tin cu sigui tuma.

“Ta un mentalidad cu nos a conoce no solamente di e minister di financia pero

di henter e gabinete Wever Croes, esta cu nan existencia como gobierno, a bira posibel cu traicion y mentira di pueblo, caminda practicamente ningun promesa haci durante di campaña electoral, a wordo cumpli.

Ora cu nos scucha minister Ruiz Maduro papia cu miembronan di nos fraccion kier bruha tera y a bay asina leu cu nos ta uza rapport di IMF bieu, lo ta bon pa e realisa cu ta dificil tapa y sconde cosnan asina for di pueblo.

E problema mas grandi di minister di financia ta e hecho cu manera mi colega Arthur Dowers a señala, cu su persona no ta compronde nada di financia di nos pais y ta loke minister presidente bis’e pa bisa, e ta declara.

Informacionnan riba un aumento di BBO te cu 10% ta un informacion cu a sali for di propio seno di gobierno den su correspondencia cu IMF ya cu fuera di e medidanan ya tuma contra pueblo, gobierno tin mester di miyones ainda pa realisa un presupuesto cu nan mes a traha y caminda a sigura CFT cu nan lo produci miyones na entrada di impuesto.

Esaki tin cu sosode a base di e di dos fase di e reforma financiero caminda e suma di 14 miyon ainda tin cu wordo rancia for di pueblo pa cumpli cu e presupuesto y ta mesun gobierno aki a manda pidi IMF conseho y ideanan con pa yega na e placa aki.

Awor cu IMF a recomenda pa BBO wordo aumenta a base di conseho pidi pa Prome

Minister y Minister di Financia, awor ta tira tur e cos aki den scochi di fraccion di AVP, mientras cu tur informacion ta riba mesa.

Nos a bisa y nos ta sigui bis’e cu pueblo por spera cu pa dia prome di juni venidero, un serie di media ta wordo introduci y pueblo ta bay perde mas placa for di den su cartera, pa un gabinete Wever Croes cumpli cu un plan di maneho cu te cu awor ta dirigi solamente na drecha status financiero di famia y amigonan, di sponsornan di campaña mientras cu pueblo lo keda pega den e miseria cu medidanan aki ta causando.

No ta fraccion di AVP ta inventa of no ta papia berdad ya cu ora nos lesa e invitacion cu nos a ricibi pa e reunion cu IMF siman pasa diaranson,

e ta bisa lo siguiente: “Economic and government’s fiscal plans” pues e tema di e reunion tabata relaciona cu e plan economico y fiscal di gobierno, esta kico ta locual gobierno lo bay haci pa haya mas entrada.

Esey tabata e discusionnan cu nos a hiba cu IMF y awor minister di financia ta trata di bisa cu esaki no ta berdad, no tin nada di hisamento y cu nada ta bay subi pero loke nos si sa ta cu e gobierno aki a saca en total 270 miyon for di cartera di pueblo.

Na loonbelasting y inkomstenbelasting gobierno supuestamente a reduci gasto pa pueblo pa despues bula den cartera di tur hende hisando prijs accijs pa saca 10 miyon, a hisa accijs riba bebida, a hisa accijs riba gasolin cu ta otro 10 miyon, a hisa grondbelasting cu ta otro 14.5 miyon, a hisa BAZV y a hisa crisisheffing cu ta BBO y en total gabinete Wever Croes a saca 270 miyon for di saco di pueblo y na su luga a duna un mangel di 16 miyon.

E reduccion aki manera tur hende sa, no ta yega na esun cu e mester yega pasobra esun cu tin un salario minimo por ehempel, no ta paga belasting riba su salario loke ta nifica cu e reduccionnan aki no ta conta pa e grupo aki.

Hustamente e homber chikito ta esun cu a haya golpi y awe un biaha mas nos ta mira cu presupuesto 2019 di gobierno di Evelyne Wever Croes, a informa parlamento cu den di dos mita di aña, e lo introduci un otro ley pa por bay haya 14 miyon florin mas for di saco di pueblo.

No mester lubida cu ora a dicide pa sigui duna e reparatietoeslag na nos grandinan, gobierno no a pone esaki riba presupuesto y esaki ta otro 14 miyon cu gobierno tin cu bay saca riba custia di pueblo pa por cumpli cu e promesa aki.

Pues un cos nos tin cu bisa, pueblo prepara pasobra gobierno lo Sali y busca 30 miyon florin for di cartera di pueblo den di dos mita di aña,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Alan Howell (POR):

‘Pariba di brug mester por conta cu un oficina di notario atrobe’

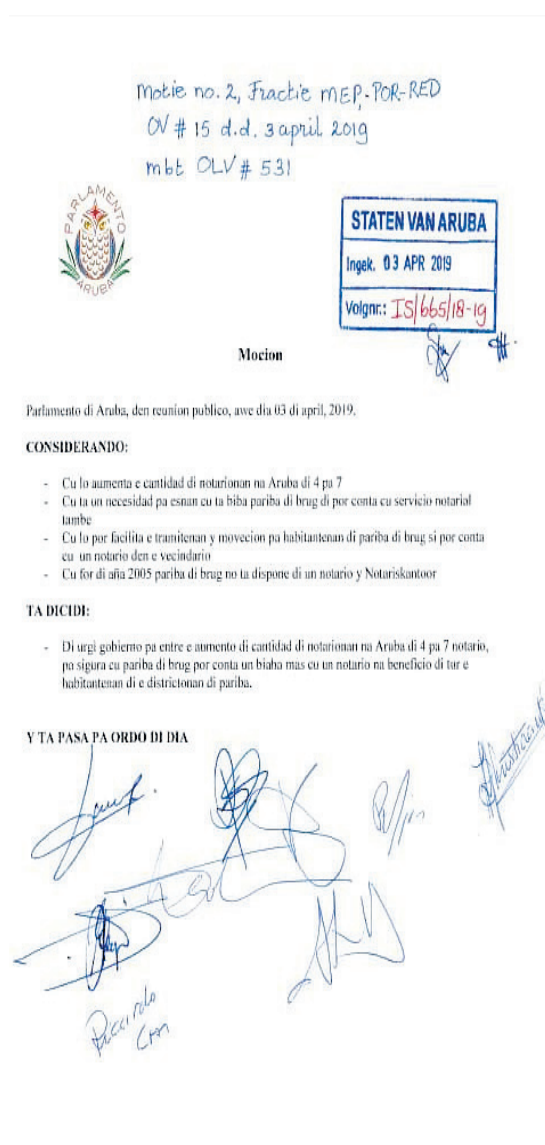
ORANJESTAD - Di-aranson mainta durante reunion publico di Parlamento pa trata e cambionan di e decreto estatal (landsverordening) pa loke ta notarionan na Aruba.

Parlamentario di POR, Alan Howell a bisa cu ta importante pa trata e ley aki pasobra ta for di 1978 a stel vast cuanto notario por wordo nombra na Aruba y e tempo ey nos tabata conta cu un poblacion di 60 mil habitante. Mientras tanto nos poblacion no ta di 60 mil habitante mas, sino mas bien entre 110 pa 120 mil habitante y nos a keda pega den tempo pa loke ta e cantidad di notarionan.

Teniendo na cuenta e informacion aki, Fraccion di POR a indica cu nan ta sostene e cambio pa aumenta e cantidad di notario na nos isla di 4 pa 7, pero Parlamentario Alan Howell no a keda te eyan, el a entrega un mocion cu a conta cu sosten di mayoria den parlamento (14 voto na favor), como tambe di minister di Husticia pa por logra pa un di e notarionan cu lo

bin adicional por ta ubica pariba di brug considerando cu for di 2005 e districtonan di pariba di nos isla no ta conta cu un notario y cu lo facilita e tramitacion y movecion pa habitantenan di pariba di brug si por conta cu un notario den e vecindario.

Howell a indica cu e por corda cu tempo e tabata mas hoben, tabatin un notario na San Nicolas, pero cu lamentablemente for di 19 aña pasa esaki no ta e caso mas y ta dificulta e habitantenan di pariba di brug pa por haci nan tramitacion notarial. “Nos hendenan di pariba di brug mester bay te pabou di brug pa busca e yudansa di un notario, cual por ta algo fastioso pa nos hendenan di pariba di brug”. P’esey mes Alan ta bisa cu esaki ta e momento esencial caminda cu e por presenta e mocion den nombre di esunnan di pariba di brug pa urgi gobierno pa entre e aumento di cantidad di notarionan na Aruba di 4 pa 7 notario, pa sigura cu pariba di brug por conta un biaha mas cu un notario na beneficio di tur e habitantenan di e districtonan di pariba di brug.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pueblo ta sinti mas sigur y trankil

ORANJESTAD - Gabi-nete Wever-Croes desde cu a drenta gobernacion, a demostra cu e ta pone e ser humano central. Prioridad di gobernacion lo ta e seguridad y trankilidad di cada ciudadano.

Esaki ta e plan di maneho basa riba e compromiso cu lo trece progreso y bienestar pa nos pueblo cu pa e añanan anterior a sufrí di un olvido pa e Gobierno anterior. Y pa sigura seguridad y trankilidad, gabinete Wever-Croes ta trahando cu un bon plan di maneho y dentro di presupuesto. Memey di tur reto, cu pasanan sigur gabinete Wever-Croes ta logra pone confiansa bek den nos pueblo pa sinti e alivio di por ta mas sigur y trankil den nan cas y riba nos isla. Nos pueblo ta realisando e cambionan den e area di seguridad compara cu añanan anterior.

Ekipo di trabou:

A reforsa nos Cuerpo Policial cu material di trabou pa optimalisa y pa asina e trabou

por wordo haci mas efectivamente.

Control di nos costanan:

A bin cu control mas estricto di nos costanan pa detecta y actua mesora contra importacion ilegal di droga, arma y hende.

Helicopter y radar:

Recientemente, Aruba a haya su helicopter manera pueblo a desea pa hopi aña. E helicopter lo yuda detecta comportacionnan ilegal rond di nos isla. Pronto tambe lo bin e radar cu lo eleva e seguridad na nos costanan. Pa un isla chikito, un radar ta hopi necesario pa detecta y intercepta botonan cu pa hopi tempo tawata drenta nos isla ilegalmente. Gobierno anterior, no a mira e necesidad aki di un radar y helicopter y a elimina tur dos cu a resulta den crecemento di criminalidad y inseguridad na nos pais.

Mas polis riba caya:

A aumenta seguridad den e area turistico y comercial e turista por sinti'e mas sigur.

Aki tambe e cifranan di criminalidad a baha. Ta e intencion di bin cu e proyecto di camara den e area turistico pa duna miho vigilancia. Actualmente tambe, tin mas polis riba caya cu nos por a mira den e añanan anterior.

Den un aña, y mas ainda cu e escala di criminalidad den e ultimo añanan y e reto financiero cu gabinete Wever-Croes a hereda, no ta facil pa trece ordo den un pais cu a wordo negligencia pa asina tanto aña. Pero, cu pasanan firme, gobierno di Aruba ta trahan-

do pa asina Aruba completo sinti cada dia mas cu tin cambionan grandi y cu gabinete Wever-Croes ta poniendo ordo y seguridad bek riba nos isla.



Partido AVP:

Dr. Rycond Santos do Nascimento ta confirma su critica contra CAft



ORANJESTAD - Mr. dr. Rycond Santos do Nascimento, experto den derecho constitucional, ta confirma cu a base di su expertisio riba e topico di derecho constitucional y estructura estatal el a conseha parlamento y fraccion di MEP. Tambe e ta confirma cu pa varios motibo constitucional e ta critico pa cu CAft y e hecho cu e ley aki a wordo traha practicamente bao

di e menasa di un intervencion pa medio di un KB (of AMvRB).

Un di e motibonan cu dr. Santos do Nascimento ta asina critico pa cu esaki ta cu un KB ta producto di Rey hunto cu un minister Hulandes cu mester duna cuenta na Pueblo di Hulanda so. E minister Hulandes no tin di duna cuenta na Pueblo di Aruba. Si nos realmente ta kere den democracia e uso di poder

aki ta ilegítimo. Pa e motibo aki mes dr. Rycond Santos do Nascimento ta hopi critico pa cu henter e manera cu Hulanda a trata e cuestion di presupuesto 2014. E hecho cu Hulanda a forza e realizacion di CAft ta atacha nos autonomia, pa e motibo cu nos economia y nos finanzas publico ta forma e parti central di nos autonomia.

Los di e contenido di su conseho dr. Santos do Nasci-

mento ta expresa cu el a sinti su mes honra cu parlamento henter a deposita confianza den su expertisio y e hecho cu su rapportnan y consehonan ta wordo studia y analisa cu hopi atencion. E ta aplaudi e curashi di lider di fraccion di MEP pa sigui sostene e politica nobo. Pues señor Rocco Tjon sa cu dr. Rycond Santos do Nascimento a afilia su mes desde inicio di año 2017 na partido AVP, cu e ta subraya e principionan Cristian Democrata y cu e ta apoya e vision di señor Mike Eman pa haci todo lo posibel pa trece felicidad den cada hogar.

Den e cuadra aki dr. Rycond Santos do Nascimento kier enfatiza tambe cu e ta comprende cu señor Tjon como politico tin biaha mester formula su mensahe na un forma politico. Pa e motibo ey dr. Santos do Nascimento kier elabora riba tres punto como reaccion riba e articulo di Rocco Tjon di dia 27 di Maart 2019 den diferente media: (1) dr. Santos do Nascimento no a usa e termino 'bende autonomia' na niun momento, simplemente pasobra e no tin niun prueba ni indicacion cu Hulanda lo a ofrece placa of fabornan po-

litico pa niun partido na Aruba en cambio di mas poder. Es mas, hopi hende no ta realisa nan mes cuanto recurso Statuut ta brinda Hulanda pa interveni den Aruba su autonomia. (2) Statuut ta sufri di un deficit democratico manera dr. Mito Croes q.e.p.d. a enfatiza elocuentemente y tambe di un legaliteitsdeficit manera señor Booshi Wever y señor Ady Thijsen a demonstra convincentemente desde mas cu un decada. (3) Aruba a logra su Status Aparte bao liderazgo di Betico Croes q.e.p.d. y su team, pero John Van der Kuyp q.e.p.d. y otro nan a recorda nos cu e lucha no a termina y cu nos mester vigila pa tur ataque riba nos autonomia.

En corto, tur partido representa den parlamento ta subraya e importancia di nos autonomia. Ta hustamente p'esey dr. Rycond Santos do Nascimento ta lamenta cu ambos partido grandi ta demonisa otro riba un cuestion unda nos mester muestra union, pasobra un pueblo ta bay perdi pa falta di consentimiento y un cas dividi no por keda para.

Partido MEP ta invita pueblo pa Re-Union den bario di sabaneta

ORANJESTAD - Partido MEP ta sigui cu reunionnan informativo den tur bario na Aruba. Ta notabel cu tin masha interes den bario pa e informacion cu MEP ta trece padilanti, pa cua motibo MEP lo sigui informa pueblo cu e berdad y realidad. Di e manera aki, Partido MEP ta cumpli cu transparencia den informa pueblo.

Diahuebs 4 di april, Partido MEP ta invita Aruba completo y special Savaneta y bisindario pa atende nos Re-Union pa 7or di anochi na Centro di Bario Savaneta. Presente pa contesta preguntanan y duna informacion ta: Parlamentario Setty Christiaans-Yarazaray, Parlamentario Rocco Tjon, Minister Xiomara Ruiz-Maduro y Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Durante e anochi informativo, publico ta haya e oportunidad pa haci nan preguntanan of trece nan inquietudnan dilanti. Integrantenan di MEP lo contesta preguntanan y lo comparti informacion importante di e desaroyonan den nos comunidad como tambe den Gobierno.

Uni nos ta logra. Meymey di Retonan, nos ta Reestableciendo orden den nos pais, nos ta Reenforza nos principionan y nos ta Reconstruyendo nos pais. Partido MEP ta Reconecta nos pais bek cu progreso y bienestar. Tur ta bon bini.



E di 59 edicion di Aruba International Boulevard Race

ORANJESTAD - Aruba Triathlon Association tin e honor di organisa e di 59 edicion di e 10K Boulevard Race, cual careda lo tuma luga riba Dia di Rey, esta 27 di april 2019. Esaki ta un careda cu anualmente ta conta cu participacion di alrededor di 600 participante, local y internacional. Hopi ta e atletanan internacional cu ta regresa pa participa na e careda aki.

E di 59 edicion di e 10K Boulevard Race lo wordo dedica na señor Hary Janssen, e fundado di e evento aki.

E careda lo start 5:30pm y bay direccion rotonde Marriot

Hotel/Bakval pa Sasakiweg, na altura di Palm Beach Plaza lo bira na man drechi pasa dilanti High Rise Hotels, na altura di ex-Westin/Riu Antilles lo bira na man drechi direccion Eagle Beach y Low Rise Hotels te na luznan di trafico na crusada Sasakiweg, akinan lo bira na man drechi direccion rotonde Wendy's bay termina na altura di parkinglot di APA.

Inscripcion por tuma luga:
- Solamente Online via e link riba e Facebook page "Aruba International 10K Boulevard Race" of via e website di Aruba Triathlon Association www.itsyourrace.com
- Pago mester tuma

luga na oficina di IBISA, entrante 1 di april 2019.

Te cu dia 13 di april 2019 inscripcion ta costa Afl. 30,-- pa atleta local y US\$ 30,-- pa atleta internacional. Despues di dia 13 di april 2019 inscripcion ta bira: Afl. 35,-- pa atleta local y US\$ 35,-- pa atleta internacional. Inscripcion ta wordo considera como completo y confirma ora e pago keda haci na Ibisa!!

Lo tin un bunita t-shirt como recuerdo di e careda aki. Tur participante cu inscribi lo ricibi esaki hunto cu su Bib ora e pago keda haci. Tene na cuenta cu pa size di t-shirt desea,

esaki lo ta tanten e size ta disponibel.

Premiacion lo ta como lo siguiente:

Trofeo y premio efectivo di Awg. 1.000,--, Awg. 750,--, Awg. 500,-- pa respectivamente e prome 3 (tres) atletanan masculino y femenino cu termina e careda.

Tambe lo tin trofeo pa e prome 3 atletanan di cada categoria di edad.

Categorianan ta como lo siguiente:

Masculino: 14-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60+

Femenino: 14-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55+

Di antemano nos kier manda un danki grandi na e sponsornan di e evento aki cu a y lo yuda pa e evento aki por tuma luga. Esakinan ta Stichting Sport Subsidie Aruba/Lotto pa Deporte, Banco di Caribe, Ennia, Aruba Ports Authority N.V., Seta N.V., VNO, Albo Aruba N.V., Cerd, Total Services, The Palm Tours, Tri-Bike Aruba, C3 Critical Communication Caribbean, Aledda N.V, AGW Tours y IBISA. Tambe na Cuerpo Policial, Motor Unit y sin lubida e boluntarionan cu lo yuda e dia aki!!

Parke Nacional Arikok ta presenta e prome 'Nochi di Pelicula'

ORANJESTAD - Diasabra 6 april, Parke Nacional Arikok lo ta organisando e prome Nochi di Pelicula pa 2019, unda lo presenta 2 documentario di e serie di BBC, 'Planet Earth II', episodionan "Grasslands" y "Cities".

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero bou di e tremendo cielo di nos parke nacional. Asina parke kier sigui crea conscientisacion di e importancia di nos naturalesa.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs rasonabel. E anochi di pelicula lo tuma luga desde 7:30pm pa 9:30pm dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok.

Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; [Facebook.com/ArikokNationalPark](https://www.facebook.com/ArikokNationalPark)

Nos Naturalesa... Nos Futuro...



Reflexion pa retiro spiritual pa hobennan

ORANJESTAD - Apostolado Mundial di Fatima, Aruba, ta organisa pa diadomingo, 7 april 2019. Un Reflexion pa Retiro Spiritual pa hobennan.

Topico pa e dia ta: Na pia di Cruz.
Maria ta e prome cu a par-

ticipa na tur sacrificio!
Yuda mi, Mama Maria, pa compronde e nificacion di e Pasion di Cristo, for di e fondo di mi alma. For di unda pa cuminsa?.....

Abo hoben, bo ta keda invita na un retiro spiritual specialmente pa hoben riba 13 aña bay ariba

pa por siña y experiencia e amor di mama y yiu cu tin pa cada un y con hopi nan a sacrifica nan mes pa boso salvacion.

Luga: Cas Curason di Maria (Blue Army, San Nicolas).

Ora: 11:00am – 3:30pm

Dia: diadomingo, 7 april 2019

Bin participa na e Retiro aki pa nos pidi Señor misericordia y paz pa nos mundo y pa yuda tur hoben haya e caminda di salvacion. Por inscribi via telefon 584 5139 of 560 2164.

Contribucion: Un curason habri.

Myrna Kelly-Kock, secretaria Cas Curason di Maria (tel. 560-2164)
Pastoor Raffy Cananea, guia spiritual di Cas Curason di Maria



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Tristo pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos mama, amiga, esposa :



Gladys Lucia Carrion La Torre-Tromp
*21-09-1967 - 03-04-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor nos kier anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:

Sra. Viuda Elvira Solognier-van der Biezen
Mihor conocí como Elvira
***30-11-1955 - 31-03-2019**

Na number di su:

Mayornan:

□Ludovicus y □Lucianita van der Biezen - Jansen

Esposo: □Roycy Solognier

Yiunan: Sobella Solognier

Stacy Solognier

Nietonan:

Joshua y Pharrel

Archelyanne y Ashe

Mescos nietonan: Caylee, Victoria y Adriaan, Abigail

Rumanan:

□Juan y Caridad van der Biezen y yuinan

□Selsa van der Biezen

Julio van der Biezen

□Bernadetta y Antonio Jacobs y yuinan

Francisquita van der Biezen

□Jose van der Biezen y yuinan

Benito y Delia van der Biezen y yuinan

Philomena y Edwin Daké y yuinan

Julieta van der Biezen

□Alfonso y □Alejandrina van der Biezen y yuinan

Glenda y Matt Mc Carthy y yui

Rudolfo y Marjolein van der Biezen y yuinan

Swa: Frank y Livia Solognier y yuinan

Madrina: Sra. Betty Jansen

Iha: Sharlenne Semeleer □van der Biezen

Su bon bisinja y conocirnan: Clara Monte, Carmen, Charlotte Quandt, Francisco Quandt, Imelda Quijada, Violeta Lampe y Laury

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Famianan: van der Biezen, Solognier, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Yrausquin, Wernet, Jacobs, Hernandez, Daké, Aguilera, Mc Carthy, Marquez

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 5 di april 2019 na Iglesia Maranatha (Caya Frere Tarcisius 4) di 2or pa 4or y después pa Santana Central Sabana Basora

Disculpa si den nos tristeza por a lubida un of mas famia of persona. Nos ta lamenta cu después di entierro nos no ta ricibi visita di condolencia na cas.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Mi a lucha e bon Lucha

Mi a kore e kareda te na fin,

I mantene mi fe.

No a keda mi nada mas awor ku risibi e korona di Hustisia ku Señor.

E hues hustu, lo dunami dia e bini bek (2 Timoteo 4,7,8)

A bai drumi den brasa di Señor:



GERONIMO ANSELMO MARTIS

*30-09-1932- †30-03-2019

Mihor konosi komo "BOEBOEI of BONE of MARTIS".

Ex trahando di: Sheraton Y Aruba Grand Hotel.

Na number di su:

Querida Esposa: Florence Martis-Woods

Yiunan: Marianela(Nelly) y Randall Windfield-Martis.

Orlando(Nando) y Ligia Martis-Guerra.

Gilbert y Jessica Martis-Corrales.

Walter Martis

Manera Yiu: Jerry Arrindell

Cleopatra Reina-Murray

Maricela Landbrug

Nieta y Nietonan: Siegnela, Sharlaine, Siegmara Lucas

Jonathan Martis Gino Martis

Bisanietonan: Ayden Lucas

Jeremiah y Jordan Martis

Rumannan: Tilla Nicolaas y famia

Victor Nicolaas y famia

Ricky Nicolaas y famia

Lola Amaya y famia

Beulah Geerman y famia

Manera Ruman: Jenny y Eddy Rijna y famia (BON)

Antonio Martis y famia

Sobrina Y Sobrino: Annie Wanga y famia,

Amarillys Guiamo-Wanga y famia, Martina (Baby) Wever-

Wanga y famia, Leonora De Windt, Leo Wanga y famia

Floresita Cabral-Wanga y famia, Jeanine Rijna (SXM)

Gezaghebber: Edison Rijna y famia (BON)

Dalitsa Rijna (BON)

Swa y cuñanan:

Mavis y Rudy Graanoogst-Woods y famia (HUL)

Lorna y Godfried Wanga-Woods y famia (SXM)

Richard y Shirley Woods-Halley y famia (SXM)

Terry Woods y famia (SXM)

Walter Simmons y famia (CUR)

Pansy Simmons y famia (CUR)

Comper: Poli De Palm y famia

Comader: Bertha Janga y famia

Ihanan: Ruthy Comenencia y famia

Floresita Werleman y famia

Napoleon Boekhoudt y famia

Alex Domacasse y famia

Miriam Williams-Boekhoudt y famia

John De Cuba

Amiga/Amigonan Di Kas : Cecilio Boekhoudt,

Armando Alders, Sidney Martha, Lang Emerenciana (BON)

Robby Trinidad (BON), Rotilio Cicilia, Vialant Hassell

Therese De Weever, Rigna Emerenciana, Shanyce Y Mary

Rovelet, Sandra Peterson

Tur su amigonan di Paris Restaurant y White Star.

Demas Famia y Bisiñanan: Martis, Woods, Windfield, Lucas,

Wanga, Simmons, Winklaar, Rijna, De Palm, Emerenciana,

Boekhoudt, Graanoogst, De Graf, Granger, Warner, Felida, De

Weever, Trinidad, Alders, Wilson, Nersicio Oleana, Richardson,

Rovelet, Walker Halman, Hazel, Murray, Wilson, v/dal,

Goedgedrag y su amigo chikito Seaondre y tur su otro amigo nan

cu ta mucho hopi pa menshona.

Si den nos tristesa nos a lubida algun famia nos diskulpa di kurason.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 06 April 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues

saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima "Boeboei" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diabierna 05 April 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

preferibel panja alegre, despues di entierro no lo risibi bishita na kas.

Enbes di flor of krans Lo bai tin un box disponibel pa Edmond

Harms Foundation.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 03 Apr 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6748
9244
0651
4357
BIG 4
Sorteo # 5792
3439
1OFF
Sorteo # 497
3519
ZODIAC
Sorteo # 4551
8888
Tauro
KORSOU
Sorteo # 2370
0774
0775
5074

LOTTO 5	05-09-11-12-16
Sorteo # 1989	Joker 32 Letter H
0x Jackpot	
1x Match 4+	
12x Match 4	440.000,-
367x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-07-12-16-27
Sorteo # 4725	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
8x Match 4	53.000,-
127x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	900.000,-
0x Afl.15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 1.250.000,-
-----------------------	-------------------------



DIARIO 8469-4228-3760
SUPER 4 1970
FLAMINGO 7085-8330-3306

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 03 Apr 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2523
6404
6108
7044
BIG 4
Sorteo # 2523
7919
1OFF
Sorteo # 579
0650
ZODIAC
Sorteo # 2523
4945
Leo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	420.000,-
0x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	52.000,-
0x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	900.000,-
0x Afl.15,00	

MINI MEGA	Afl. 1.250.000,-
------------------	-------------------------



Aries

Eventonan social por pone bo den contacto cu personanan nobo interesante cu ta comparti bo interesnan. Esaki mester ta un experiencia agradabel. Number di suerte pa awe: 10, 15, 6, 12, 16, 8.



Tauro

Awe ta posibel pa bo desea di dedica un poco di tempo na hardin. Di hecho bo por tin un serie di tarea pa realisa na cas y patio, pero tambe bo por tin amigonan ta warda bo. Number di suerte pa awe : 36, 11, 7, 13, 17, 9.



Geminis

Explora bo interesnan intelectual por pone en marcha bo curiosidad, aunke loke bo siña bo por plantia mas pregunta cu contesta. Tambe lo bo kier reuni cu bo amigonan pa discuti e informacion nobo aki. Number di suerte pa awe: 29, 12, 8, 14, 18, 10.



Cancer

Bo por ricibi bishita di hende jong cu noticia y informacion pa comparti. Probablemente lo bo pasa mayor parti di bo oranan na cas y esey bo gusta. Number di suerte awe: 21, 13, 9, 15, 19, 11.



Leo

Bo telefon no lo stop di ring awe. Amigo y familiaran por tin bon noticia y informacion interesante pa comparti, mirando cu lo bo kier pasa hopi tempo papiando cu nan. Number di suerte awe: 2, 14, 10, 16, 20, 12.



Virgo

Situacion financiero a bay basta bon cu bo. Bo kier pa tur cos bay miho ainda pero bo por sinti temporalmente un poco desanima. Parce cu lo bo tin cu sigui traha duro pa bo mantene e ritmo. Number di suerte awe: 29, 15, 11, 17, 21, 13.



Libra

Awe bo por pensa cu bo tin un aspecto horibel y por ta bo kier Sali cambia bo aspecto. Cumpra paña nobo y sali haci ehercicio. A pesar cu ta probabel bo ta basta bon, esaki por haci bo bon. Number di suerte awe: 40, 16, 12, 18, 22, 14.



Scorpio

Por ta bo por tin e sensacion cu ningun hende kier bo pesar cu no tin ningun rason real pa esey. Bo relacionnan mes ta bastante fuerte, pero bo ritmo ta bao di loke bo falta. Number di suerte awe: 8, 17, 13, 19, 23, 15.



Sagittario

E plannan pa reuni bo cu bo amigonan awe noch por retrasa debi na e responsabilidad. Esey no lo bay stop bo pero lo nifica cu lo bo reuni cu nan un tiki mas laat. Number di suerte awe: 39, 18, 14, 20, 24, 16.



Capricornio

Ta posibel bo cu tin cu traha un tiki mas duro pa gana placa awo. Esey por implica pa tin cu dedica tempo extra na un tarea of simplemente por nifica cu lo bo tin cu haci algun biahe adicional pa banco. Number di suerte awe: 6, 19, 15, 21, 25, 17.



Aquario

Awe por produci un tardansa den ricibi algun tipo di reconocimiento. Esaki por ta decepcionante, pero no laga esey desanima bo. Lo bo bay skirbi esey, aunke kisas no na tempo. Number di suerte awe: 15, 20, 16, 22, 26, 18.



Pisces

Por ta cu awe lo bo tin cu ocupa di documentonan legal relaciona cu placa. Bo mente ta specialmente lihe y apropia pa bo por ocupa di e tema ey eficientemente dunando bo libertad pa actividadnan mas dushi. Number di suerte awe: 24, 21, 17, 23, 27, 19.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	01	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	02	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	03	MONARCH	08.00	15.30	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
THU	04	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	05				
SAT	06	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	07	CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	C
		FREEWINDS	10.00	****	E
MON	08	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/03/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.49	179.21	180.01
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	158.35	159.80	161.40
EUR	198.49	200.31	202.32
DKK	25.85	26.57	27.37
NOK	19.80	20.52	21.32
SEK	18.20	18.92	19.72

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:51pm
subida di solo : 6:34am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion

oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou di atmosfera regional lo aumenta un poco. Esaki por produci un awasero pasahero den oranan di marduga



y mainta trempa. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 4 te localmente 6 pia.

'Open house' University of Aruba



elemento importante di estabilidad na momento cu hopi cos ta den proceso di cambio, loke por ta abrumador.

Apoyo emocional y sosten di miembranan di famia por yuda grandemente den e transicion pa bida universitario. P'esey nos lo tin un sesion solamente pa mayor, voogd y casa/partnernan

E sesion di informacion lo enfoca especificamente riba areanan di interes pa esunnan cu ta yuda nan yiunan tuma un di e pasonan mas impor-

tante den nan bida.

Nos lo atende lo siguiente:

- e proceso di aplicacion
 - importancia di sosten emocional
 - guia di estudio y bista general di studio
 - curasha studiantenan pa bira independiente
 - studiantenan cu yiu
- Mientras cu e sesion di informacion generalmente ta referi na mayornan, e ta aplicabel tambe pa voogdnan y tur otro cuidado y adulto cu por ta involvi.

ORANJESTAD - Pa prome biaha, nos lo tin un sesion di informacion pa mayor durante e 'Open House' di diasabra 6 di april 2019.

Nos ta compronde e importancia di sosten di famia, voogd of casa/partner.

Mayornan ta percura pa un

Palm Beach Plaza Mall
586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 4-10

ZACHARY LEVI | MICHELLE BORTH
SHAZAM!
CXC
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 5:00 | 7:50
FRI 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50 | 10:40
SUN 2:10 | 5:00 | 7:50
VIP
MON-THU 3:40 | 6:30 | 9:20
SAT-SUN 12:50 | 3:40 | 6:30 | 9:20

ZACH GALIFIANAKIS | ZOE SALDANA
MISSING LINK
WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU 4:15
SAT-SUN 2:00 | 4:15

JASON CLARKE | AMY SEIMETZ
PET SEMATARY
MON-THU 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON
DUMBO
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00
SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, APRIL 6 AT 1:00PM

JORGE PABÓN | FAUSTO MATA
LOS DOMIRRIQUEÑOS 2
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU & SUN 3:45 | 8:30
FRI-SAT 3:45 | 8:30 | 10:45

BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON
CAPTAIN MARVEL
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN 6:30 | 9:15
PG-13

BRIANNA DENSKI | JENNIFER GARNER
WONDER PARK
MON-FRI 3:45 | 5:40 | 7:35
SAT-SUN 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35
PG

TYLER PERRY | CASSI DAVIS
A MADEA FAMILY FUNERAL
MON-SUN 9:30
PG-13

OPENING APRIL 11: BREAKTHROUGH, LITTLE, VENEZUELA ES UN DESORDEN, HELLBOY

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Dia Mundial di ACTIVIDAD FISICO & SALUD 2019

PROGRAMA

1-5 April

Media tour

5 April

7:00pm - 10:00pm
Etty Toppenberg & friends na Djespie's Place.

5 April

9:00am - 11:00am
Live for di Colegio San Hose via Tele Aruba.

6 April

6:00am
Caminata den Naturalesa

7 April

6:00am
The blue race Autism run & walk

10 April

Lectura na MFA Noord, Savaneta, Santa Cruz y na Sport Centrum San Nicolaas.

12 April

Koningspelen: Scolnan den movecion.

Pa mas informacion bishita nos Facebook page:
<https://www.facebook.com/movimientoTaBida/>
of yama +297 5942546

Estado Aleman ta acepta plan ambientalista pa salba abeha

BERLIN (AP) — E estado Aleman di Bavaria ta cla pa acepta un gran parti di un plan di ambientalista pa salba abeha y proteha biodiversidad, evitando asina un referendum tocante e asunto.

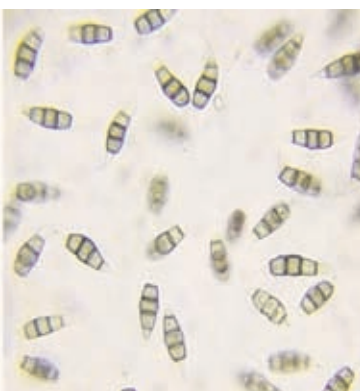
Na februari, sostenedonan di e plan a colecta casi 1.75 miyon di firma, mas di 18% di e electorado di e region y suficiente pa forsa un voto. E lo dedica mas espacio pa proteha insecto den peliger,

y prohibi hopi pesticida for di un tercera parti di tereno agricultor na Bavaria.

Lidernan di e dos partido gobernando Bavaria – tur dos aliado tradicional di e cunukeronan, kende a critica e propuesta – a bisa ayera cu nan lo duna sosten na e plan den legislatura estatal. Pero e agencia noticiero dpa a reporta cu nan a bisa algun aspecto lo wordo clarifica, y lo tin pago pa e cunukeronan pa suavisar e impacto.



Mushroom cu ta come plastic por ta e solucion pa haci nos dumpnan limpi



ESTADONAN UNI (themindunleashed.com) – Manera nos tur sa, plastic ta un producto controversial, no unicamente acumulando na dump, sino tambe contaminando e partinan mas remoto di nos oceannan. Sinembargo, nos dependencia riba productonan di plastic ta nifica cu produccion di plastic ta sigui crece cada

aña.

Sinembargo, descubrimiento di un tipo di mushroom nobo por hunga un rol crucial den combati contaminacion plastico, y ademas por tin un cantidad di uzo pa alivia algun di e crisis ambiental cu e planeta ta enfrenta.

Descubri na 2012 pa studiantenan di Yale University,

Pestalotiopsis microspora ta un especie poco comun di mushroom for di selva Amazonico cu por subsisti riba un diiet di plastic puro, of pa ta mas specifico, e ingrediente principal den plastic – polyurethane – prome cu coverti e ingrediente den materia puramente organico.

Ademas di biba di nos desperdicio plastico, Pestalotiopsis microspora tambe por biba sin oxigeno – kiermen e mushroom lo ta un agente ideal di limpieza pa dump, literalmente di e fondo bay ariba.

Mientras e idea ta muestra fantastico, algun cientifico a expresa speransa cu e mushroom por ta e base di e centro di tratamiento di desperdicio comunitario den futuro – re-

emplasando nos practica actual di tira tur nos sushi den dump gigante centralisa, cu centronan di ‘compost’ comunitario, of hasta kit di recyclahe na cas, segun Epoch Times.

Ademas, no ta e unico mushroom cu ta come plastic – y algun di su familiarnan ta completamente sigur pa humano consumi.

Den un estudio lidera pa Katharina Unger pa Utrecht University, mushroom oyster y otronan a wordo poni den cup cu desperdicio plastico, y teni den un ambiente cu clima controla. Despues di como un luna, e raiz di e mushroom a consumi y transforma e plastic den un biomass comestibel – of cuminda – cu ta completamente

liber di cualquier toxicidad di e polyurethane. Ademas di ta completamente liber di plastic, e producto final tambe tabatin un bon smaak, segun Unger, kende a describi esaki como ‘zoet cu e holo di anis of drop’.

Kiermen, pa prome biaha den historia, desperdicio plastico por bira parti di nos cuminda – den un forma delibera y sorprendentemente saludabel.

E maneho y eliminacion di desperdicio plastico ta entre e retonan mas grandi nos ta enfrenta den salba nos medio ambiente. Pero si e velocidad natural di descomposicion por wordo reduci for di 400 aña na apenas algun luna, e mushroomnan aki pronto por domina mundo.

Segun NASA, destruccion di un satelite di India a crea menasa pa ISS

ESTADONAN UNI (BusinessInsider) – NASA a yama e destruccion di un satelite di India siman pasa ‘algo teribel, teribel’ y ta bisa cu e desperdicio espacial laga pa e explosion por wordo considera un menasa na e Stacion Espacial Internacional (ISS) y e astronautanan a bordo.

India intencionalmente a destrui un di su satelitenan cu un misil siman pasa, un movida cual prome minister Narendra Modi a ricibi bon como uno cu ta establece India como ‘un poder espacial’.

Pero administrador di NASA, Jim Bridenstine, a bisa su empleadonan dialuna cu e suceso ta representa un menasa ‘inaceptabel’ na e astronautanan a bordo di ISS. El a

bisa cu e satelite a kibra den pida, mayoria di nan suficientemente grandi pa representa peliger na e stacion espacial, pero no suficientemente grandi pa track nan. No ta conoci cuanto desperdicio a resulta. “Locual nos ta track awo, obhetonan cu por track – pues como 10cm of mas grandi – como 60 piesa a wordo track”, el a bisa.

El a bisa cu 24 di e piesanan ey ta biahando riba ISS, maske e satelite tabata orbitando 185 miya riba tera, mas abou cu e stacion, cual ta orbita como 250 miya riba tera. “Esey ta algo teribel, teribel pa crea un evento cu ta manda debris na un apogee cu ta bay riba e ISS”, Bridenstine a bisa. “E sorto di actividad aki no ta compatibel cu e futuro di vuelo espacial humano.”



Unoca mester yuda conserva Papiamento, musica tipico y herencia cultural

ORANJESTAD -Recientemente minister Ruiz-Maduro a reuni cu directiva di Unoca, pa haya sa mas di nan plannan relaciona cu e sosten financiero cu nan ta brinda uzando fondonan publico.

Pa aña 2019, Unoca ta conta cu un suma di 900,000.= florin di Gobierno pa por funciona y subsidia proyectonan di persona of instancia cu ta acerca Unoca cu peticion pa sosten financiero.

Durante e reunion minister Ruiz-Maduro a enfatisa e importancia cu su persona kier duna na proyectonan cu tin como meta pa tene nos idioma Papiamento bibo. Nos idioma ta importante y ta uni nos como Pais. Pa e motibo aki proyectonan cu ta contribui na un miho uzo y na desaroyo di nos idioma mester por conta cu sosten financiero di Unoca.

Minister Ruiz-Maduro

ta pidi atencion special pa proyectonan cu ta contribui na conserva herencia cultural inmaterial di nos pais. Nos musica tipico tambe ta forma parti di nos cultural intangible. P'esey ta importante y necesario pa nos haci mas esfuerso pa conserva e genero musical aki, pa e no bay perdi. Aki ta unda a mostra Unoca tambe riba e importancia cu por ehempel e documentario di Dande, cu ta den ehecucion, tin pa nos pais. Den e documentario aki, ya pa dos aña sigui a filma nos cantadonan di Dande riba dia di aña nobo, pa asina por documenta e tradicion cultural aki 'en vivo' y pa conserva historia, canto y e custumbenan relaciona cu e celebracion aki den temporada di fin di aña na Aruba.

E mandatario a pidi Unoca pa duna mas informacion na e sector di cultura entre otro pa reuni cu gruponan tipico y e centronan di barío, pa asina nan por sa kico ta

e rekisitonan pa por ricibi yudansa financiero pa nan proyectonan. Esaki lo haci presentacionnan cultural mas accesibel pa pueblo en

general. Cultura nos mester bib'e. P'esey minister Ruiz-Maduro ta trahando hunto cu Unoca y tur otro instancia cultural cu ta ricibi subsi-

dio di gobierno por brinda e sosten financiero y e tarima necesario pa pueblo di Aruba por disfruta di local ta forma parti di nos cultura.



Reaccion di Ministerio Publico riba declaracionnan di reportero local

ORANJESTAD - Recientemente Ministerio Publico di Aruba a tuma nota di relatonan den prensa relaciona cu actuacion di un trahado Arubiano di un news site durante un reunion di Inter American Press Association (IAPA) na Colombia.

Normalmente Ministerio Publico no ta reacciona riba noticianan den prensa tocante casonan penal cu ta andando.

Sinembargo, mirando cu den e asunto aki un sospechoso den un caso penal a haci acusacionnan fuerte riba un podium internacional contra instancianan gubernamental di Aruba y cu no a check tur dos banda di e noticia (hoor en wederhoor), Ministerio Publico ta haya cu ta importante pa enfatisa cu -na hucio di Ministerio Publico- e ponencianan publico di e sospechoso no ta cuadra cu e resultadonan di e investigacion penal te cu awor, y bao di e resultadonan aki ta cay

tambe e declaracionnan haci pa e propio sospechoso den e investigacion. E investigacion no tin di haber na ningun manera cu e trabao periodistico di e sospechoso.

Ministerio Publico ta referi na su relatonan di prensa di 30 di october 2018 ('Drie journalisten aangehouden in onderzoek'), di 6 di november 2018 ('Invrijheidstelling derde verdachte portfoonzaak') y di 8 di november 2018 ('Invrijheidstelling vierde en vijfde verdachte portfoonzaak').

Ademas e Procurador General di Aruba a reacciona na november 2018 por escrito riba preguntanan di Inter American Press Association relaciona cu e detencion di e tres periodistanan.

Finalmente Ministerio Publico ta informa cu e intencion ta pa hiba e casonan penal contra e sospechoso en cuestion Corte na mita di e aña aki.



NEW INDIA ASSURANCE

Cu hopi pena nos ta anuncia fayerimento di

Sra. Isbelia Marieta Vis-Maduro

29 november 1959 - † 28 maart 2019

Mama ehemplar y tan keru di nos colega hopi aprecia Giomar Vis.

Henter Team New India Assurance Aruba ta acompaña y apoya Giomar, su tata Frank, su ruman muhe Chaldira y su subrino Shaqion den e tristeza asina profundo pa cu e perdida aki. Cu Mama Isbelia drumi dushi den e Luz Eterno di nos Papa Dios.

En conexion cu entierro New India Assurance su oficina lo cera diahuebs dia 4 di april for di 12'or di merdia.

Masha danki pa e comprension.

Prome minister tabata orado na prome curso di 'Signs Of Safety'



añanan 90 na Australia door di profesionalnan den e area social. E curso ta trata e tema di proteccion di mucha y con trahadonan social por yuda mayornan y yiunan cu a pasa door di sospecho di abuso infantil of abuso infantil comproba, como tambe di problemanan di maltrato.

'Signs of Safety' ta parti di e ehecucion di Plan di Crisis Social (SCP) den colaboracion cu CEDE Aruba y ta conta profesionalnan cu ta traha riba tereno socialm pero tambe den enseñansa, husticia y salubridad. 'Signs of Safety' ta wordo implementa na Merca, Canada, y Hulanda entre otro.

cu e minister establece e plan aki. Cu esaki, conhuntamente e veld social a mustra na unda prioridad mester haya atencion', Wever-Croes a expresa na tur esunnan cu ta traha den e area social presente na e curso.

Ministerio di Asuntonan social cu ayudo di departamentonan concerni, a bin cu un plan. Pero hopi a duda cu si tin placa of si lo pone placa disponibel pa realisa e plan aki, cual segun prome minister no ta straño, pa motibo cu ya na diferente ocasion den añanan anterior, nan a tende esey caba, cu no tin placa. Mucho biaha promesanan a wordo haci cu lo inverti mas den e veld social pero esaki nunca a pasa.

Segun un comunicado di gobierno, na e ocasion aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hiba palabra y a cuminsa pa menciona e morto horibel di e dos angelito Richardroh y Eugene, algo cu pa semper lo keda recorda cu a sacudi comunidad. Wever-Croes a duna un relato di e bida cortico di e dos muchanan y e manera cruel cu nan bida a wordo ranca. Un situacion tristo, na unda te awe preguntanan ta surgi; Con esaki por a pasa? Pakico niun hende a bati alarma? Unda e mama tabata? Con ta posibel cu niun hende tabata sa cu e baby a desaparece?

E echo horibel aki a pone pueblo henter realisa cu e problemanan mas grandi di nos pais no ta e problema financiero, a pesar cu e debe nacional a wordo redobla den apenas 5 año te cu casi 90% di e GDP. E año ey, Aruba tabata tin un deficit presupuestario di mas de 300 miyon florin. Sinembargo, e gravedad di e situacion financiero no por wordo compara cu e gravedad di e problemanan social di nos pais, un explosion social.

Gabinete Wever-Croes di e momento ey cu mas forsa ainda a cuminsa traha pa pone e ser humano central y pa percura cu algo asina horendo nunca mas pasa na nos pais. Danki na e vision y determinacion di Minister Glenbert Croes, hunto cu e veld social, e Plan di Crisis Social a wordo estableci.

"Mi ta hopi y pa semper gradici cu boso a confia Minister Glenbert Croes y hunto

"E diferencia e biaha aki, ta cu awo nos tin un gobierno serio." Consejo di Minister di biaha a aproba y sostene e propuesta di Glenbert Croes y buskeda di fondo pa esaki a cuminsa. Gobierno a introduci e crisisheffing y di eynan e Plan di Crisis Social a wordo financia. Un total di 34 miyon florin, for di 2017 te cu 2019. Gobierno ta consciente cu 34 miyon florin no ta suficiente pero ta un comienso pa duna atencion serio na e explosion social aki.

"Mi ta hopi contento cu e curso 'Signs of Safety' ta tumando luga aki na Aruba, cu sigur lo yuda, den un manera innovativo señala y interveni mas lihe casonan di abuso infantil. Cu un lenguahe uniforme, un forma uniforme, pero specialmente un determinacion urgente. Esaki lo ofrece un miho comunicacion y transferencia entre e organisacionnan na Aruba. Di e manera aki, muchanan ta wordo poni central, pa asina nan sinti e calor y amor di esunnan cu ta rond di nan", Wever-Croes a expresa.

Prome Minister a cera su discurso cu un citacion profundo: "No tin gozo mas grandi, ni recompensa mas grandi cu haci un diferencia fundamental den bida di un otro persona".

Den nomber di Gabinete Wever-Croes, a gradici tur esunnan cu dia aden dia afo, ta traha incansablemente riba e tereno aki y a ripiti cu nan por conta cu Gobierno di Aruba mientras nan ta haci e diferencia den bida di specialmente nos muchanan.



ORANJESTAD - Dialuna prome di april, e prome curso di 'Signs of Safety' a cuminsa. 'Signs of Safety' ta un curso innovativo cu a wordo desaroya den